رانا

رانا ال ایکس



راهنمای دارنده محصول

دارندهمحترم

این کتابچه برای آگاهی شما از نحوه استفاده بهینه از خودرو تهیه شده و حاوی نکات مهم ایمنی، عملکردی و نگهداری است.

لطفاً این کتابچه را همواره در خودرو به همراه داشته و در حفظ و نگهداری آن کوشا باشید.



خریدار گرامی

ضمن تشکر از شما برای خرید محصول شرکت ایران خودرو، تبریک ما را به جهت این حسن انتخاب پذیرا باشید. امیدواریم خودرو جدید بتواند در لحظات شاد زندگی شما سهمی داشته باشد. این راهنما در استفاده صحیح از وسیلهٔ نقلیه و نحوهٔ رانندگی با آن به شما کمک خواهد کرد، بنابراین بهتر است همواره آن را در محفظه داشبورد خودرو نگهداری نمائید. برای استفاده آسان تر، کتابچه حاضر به بخشهای مختلف تقسیم شده و هر بخش مربوط به جنبه متفاوتی از رانندگی یا مراقبت از خودرو شما است. توصیه می کنیم برای آشنایی با امکانات و قابلیتهای خودرو جدیدتان هر بخش را با دقت مطالعه فرمائید.

- قبل از رانندگی: این بخش شامل تنظیم صندلیها، کمربند ایمنی، کنترل سیستم گرمایش و تهویه و همچنین تمام نکات مورد نیاز برای رفاه شما قبل از شروع رانندگی است. - رانندگی: در این بخش عملکرد کلیدها، تجهیزات و مراقبتهای حین رانندگی توضیح داده شده است.
 - نگهداری خودرو: شامل اطلاعات ضروری در مورد بازدیدهایی است که باید در دورههای منظم زمانی به عمل آورید.

توجا

جهت اطلاع از نحوهٔ نگهداری خودرو، ضوابط و شرایط خدمات گارانتی و انجام سرویسهای دورهای، به دفترچهٔ راهنمای نگهداری و خدمات گارانتی مراجعه فرمائید.

- **فوریتهای فنی:**این اطلاعات به منظور کمک به حل اشکالات کوچک واجتناب ناپذیر در مواقع اضطراری است که گاهی ممکن است به وقوع بپیوندد مانند تعویض تسمه، فیوز و چرخها. - اطلاعات فنی: شامل اطلاعات فنی درباره موتور، ابعاد، ظرفیتها و اوزان می باشد.
 - در ضمن، مواد مصرفی از نمایندگیهای مجاز ایران خودرو تأمین گردد. (از برندهای مورد تأیید و بسته بندیهایی که توسط شرکت ایساکو ارایه می گردد استفاده شود.)



اخطار

عدم توجه به دستورات ویژه که در کادرهای اخطار همراه با این علامت درج شده، ممکن است باعث آسیب جدی و به خطر افتادن سلامت راننده و یا سرنشینان خودرو شود.



هشدار

عدم توجه به دســـتوراتی که در کادرهای هشــدار دهنده همراه با این علامت درج شده است احتمال تصادف یا آســیب به خودرو را به دنبال خواهد داشت.

توجه: در صورت عدم توجه به توصیههای ایمنی عنوان شده که به دنبال کلمهٔ توجه آورده شده است، احتمال آسیب جدی به خودروی شما وجود دارد.

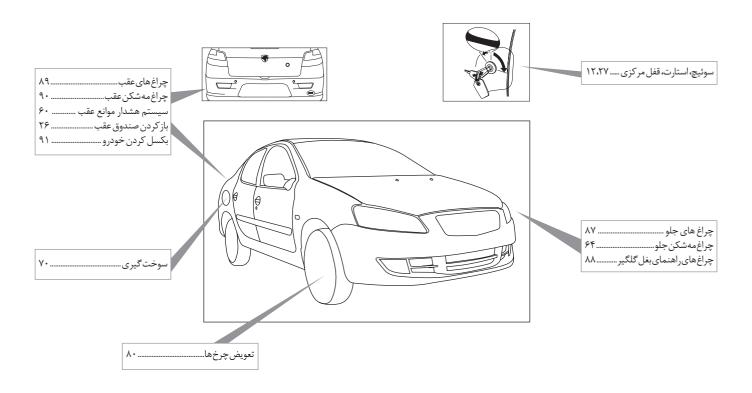
نکتهٔ مهم: امکانات هر خودرو با توجه به مدل آن متفاوت است. به همین خاطر ممکن است بخشی از اطلاعات مندرج در این راهنما در مورد خودروی شما صادق نباشد. برای کسب اطمینان می توانید با نمایندگی مجاز ایران خودرو تماس بگیرید.

یادآوری: در این کتابچه اطلاعات مربوط به گونههای دیگر این محصول نیز درج شده و با علامت ستاره (*) مشخص گردیده است.

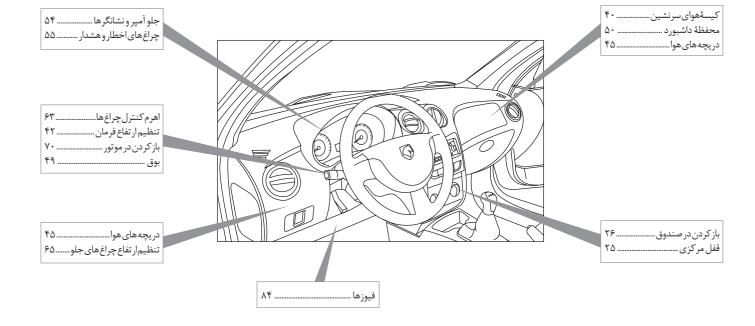
- خودروی شما در یک نگاه
- قبل از رانندگی
- رانندگی ۳
- نگهداری خودرو
- فوریتهای فنی 🗴
- اطلاعات فنی
- فهرست الفبایی

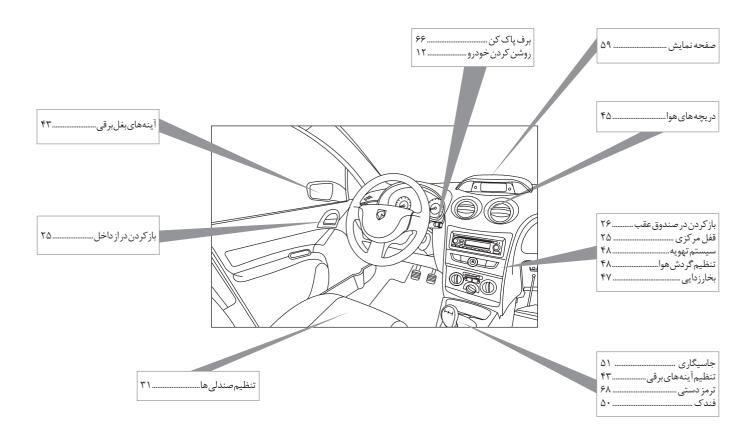
مرور سريع مطالب

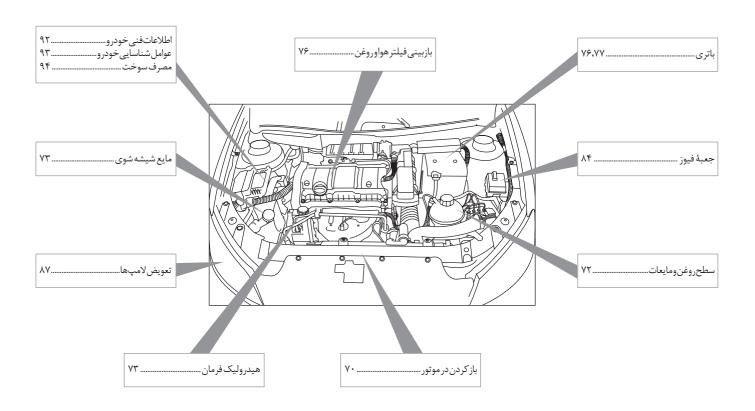
۵۴	کنترلها (اخطارهای جلو آمپر، دسته راهنما، برف پاک کن، هشدار موانع عقب)
	درها
٣۵	محافظتاز كودكان
	كيسههايهواً
49	
	٠٠٠٠ ع دسته , اهنما
	رف پاک کن
	ر مزهـــا
٧٢	ر رر سی سطوح ما یعات
٧۶	رر کی
٨٠-٩١	ستورالعمل های کاربردی
٨٠	
٨٤	ري کې ري پيوز ها
ΑΥ	 غويض لامپها
	ر بکسل کردن خودرو



فهرست تصويري



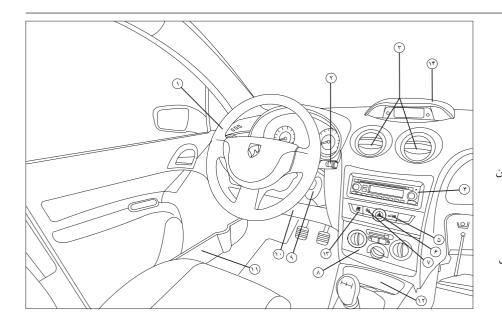




خودروی شما در یک نگاه

18	دستهٔراهنما
17	صندلی ها
	تنظیمار تفاع غربیلک فرمان
۲٠	گرمایش و تهویه
	توصیههایی در مورد تنظیمات داخلی خودرو

*	احزاء خودرو
۲	
۴	
۴	کىسەھايھوا
۵	 شىشە بالايرھا
۵	قىقىقىقىقىقىقى



اجزای خودرو

- ۱ غربیلک فرمان
- ۲- اهرم برف پاک کن و شیشه شوی
- ٣- دريچهٔ قابل تنظيم تهويهٔ هواي مركزي
 - ۴- تجهیزات صوتی
 - ۵– کلید باز کن قفل صندوق عقب
 - 8– كليد فلاشر
 - ۷- کلید کنترل قفل مرکزی
- ۸- کلیدهای کنترل بخاری- تهویه- کولر و شیشه گرمکن
 - عقب و گرمکن آینهها
 - ۹– سوئيچ
 - ١٠ جعبة فيوز
 - ۱۱ محل قرار دادن دستمال کاغذی و بطری
- ۱۲ محل قرار دادن لیوان، قوطی نوشابه و سایر وسایل
 - ۱۳ کلید غیر فعال سازی شیشه بالابرهای عقب*
 - ۱۴ صفحه نمایش (چندمنظوره)*

^{*} در صورت نصب در خودروی شما

اجزاي خودرو

۱ - دریچههای بخارگیر شیشههای کناری

۲- دریچههای بخارگیر شیشهٔ جلو

۳- کنترلهای سیستم روشنائی و چراغهای راهنما

۴- دکمهٔ تنظیم روشنائی داخل جلو آمیر

۵- کیسهٔ هوای راننده

۶- محل کیسهٔ هوای سرنشین

٧- دريچهٔ قابل تنظيم سيستم تهويه جلو (چپ و راست)

۸– جعبه داشبورد

۹– ترمز دستی

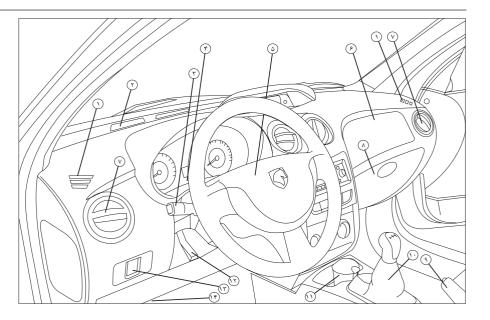
۱۰ – دسته دنده

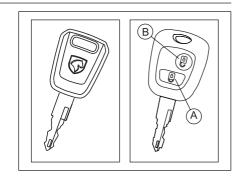
۱۱- زیرسیگاری جلو

۱۲ - دستگیرهٔ تنظیم ارتفاع غربیلک فرمان

۱۳ - تنظیم ارتفاع نور چراغهای جلو

۱۴ – اهرم باز کننده درب موتور





كلىدها

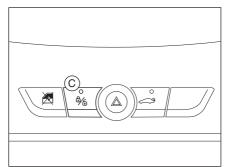
با استفاده از این کلید، قفل درهای جلو، در صندوق، کلید غیرفعال کننده کیسهٔ هوای سرنشین، درباک، قفل فرمان و روشن کردن خودرو بصورت مجزا عمل می کنند.

کنترل از راه دور

بافشار بر روی د کمهٔ A درهای خودرو از راه دور قفل می شوند. این عمل با روشن شدن چراغ راهنما حدوداً به مدت دو ثانیه نمایش داده می شود.

با فشار بر روی دکمهٔ B درهای خودرو از راه دور باز می شوند، و با دو بار چشمک زدن چراغ راهنما نمایش داده می شود.

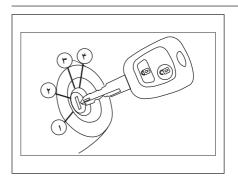
قفل و باز کردن با قفل مرکزی روی داشبورد با فشار دادن کلید C می توانید همه درها به جز در صندوق



را باز، و همه درها را قفل کنید. چنانچه یکی از درهای جلو باز باشد قفل مركزي عمل نمي كند اين عمل باروشن شدن چراغ راهنما حدودا به مدت یک ثانیه نمایش داده می شود. با فشار بر روی دکمهٔ B درهای خودرو از راه دور باز میشوند، و با دو بار چشمکزدن چراغ راهنما نمایش داده می شود.

یارک کردن خودرو

در یک پارکینگ به منظور قفل کردن درهای خودرو، دكمهٔ A را فشار دهيد. درصورتي كه چراغهاي راهنما به مدت یک ثانیه روشن و خاموش شوند، درها قفل شده و سیستم وارد حالت دزدگیر می شود. اما اگر چراغهای راهنما برای جهار مرتبه به سرعت روشن و خاموش شوند، یکی از درهای خودرو باز است و سیستم وارد حالت دزدگیر نخواهد شد. لذا پس از بستن در، مجددا دكمهٔ A را فشار دهيد.



استارت زدن چهاروضعیت کلیددر داخل سوئیچ استارت عبار تنداز: ۱- وضعیت STOP یا خاموش:

سوئيچ بسته است.

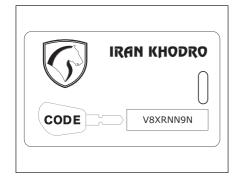
٢- اولين يله، وضعيت تجهيزات جانبي:

سوئیچ بسته است ولی فقط می توان از تجهیزات جانبی استفاده کرد.

> ٣- دومين يله، وضعيت حركت: سوئيچ باز است.

۴ – وضعیت استارت

روشن کردن موتور (استارت)



کارت بار کددار

هنسگام تحویل خودرو، یک کارت بار کددار به همراه یک دسته کلید و دسته کلید زاپاس به شما داده می شود. این کارت دارای کد شناسائی است که نمایندگی مجاز ایران خودرو هنگام کار روی سیستم ضد استارت الکترونیکی به آن نیاز دارد. این کد توسط یک برچسب پوشیده شده است فقط در صورت لزوم آن را یاک کنید.

کارت شناسیایی خیودرو را در یک مکان مطمئن نگهداری نماییدو هرگز آن را داخل خودرو قرار ندهید. هنگام سفر این کارت را همانند دیگر مدارک شخصی خودرو به همراه داشته باشید.



هشدار

وقتی خودروی دست دوم خریداری مینمائید، دقت کنید که کارت شناسایی خودرو به شاما تحویل گردد. توصیه میشود کد کلید را به اطلاع نمایندگی مجاز برسانید تا کلیدهائی که در دست شماست تنها کلیدهائی باشد که بتواند خودروی شاما را روشن کند. هر گز در سیستم بازدارنده (استارت موتور) تغییری بوجود نیاورید.

قفل فرمان

پیش از اســتارت زدن، اگر لازم باشــد قفل فرمان را باز کنید و به آرامی همزمان با چرخاندن کلید غربیلک فرمان را بچرخانید. توصیه می شود هنگام استارت زدن یدال کلاچ را فشرده نگهدارید تا استارت زدن موتور آسان تر صورت گیرد.

استارت زدن موتور بنزینی

هنگام استارت زدن روی پدال گاز فشار ندهید. استارت بزنید و تا زمانی که موتور روشن نشده است کلید را رها نکنید.

کیسههای هوای جلو

اختلال در کار کی سهٔ هوای جلو

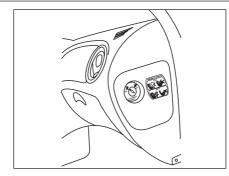
اگر این نشانگر روشن شده و روشن بماند، آن را جهت بررسی سیستم به یکی از نمایندگیهای مجاز ایران خودرو نشان دهید. (در وضعیت خاموش OFF کلید کیسههای هوایی)

غيرفعال نمودن كيسة هواي سرنشين جلو

کلید را در شیار سوئیچ فعال/غیرفعال نمودن کیسهٔ هوای سرنشین قرار دهید و سپس بچرخانید.

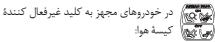
- موقعيــت "ON" باعث فعال شــدن كيــسهٔ هواى سرنشين مي شود.

- موقعيــت "OFF" باعث غيرفعال شــدن كيسهٔ هواي سرنشينمىشود.



كنترل صحت عملكرد كيسة هواي سرنشين جلو رمانی که سوئیچ را باز میکنید (دومین پله کلید) 🎇 روشن شدن این لامپ، و نمایش یک پیغام بر روی صفحهٔ نمایشگر جلو آمپر نشان میدهد که کیسهٔ هوای سرنشين غيرفعال شده است (موقعيت "OFF" كليد). درطی مدتی که کیســهٔ هوای سرنشین غیرفعال باشد، لامب اخطار روشن باقى مىماند.

موارد ایمنی در مورد کیسهٔ هوای سرنشین



- درصورتی که صندلی مخصوص کودک پشت به سمت جاده و در مقابل کیسهٔ هوا قرار گیرد، عملکرد کیسهٔ هوا را غيرفعال نمائيد.

- برای سرنشینان بزرگسال کیسهٔ هوا را در حالت فعال قرار دهید.



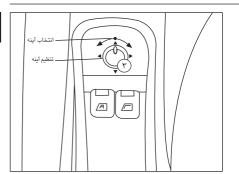
درمورد خودروهایی که کلید غیرفعال کنندهٔ المناك كيسة هوا ندارند:

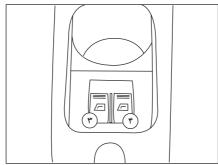
- صندلی مخصوص کودک را پشت به سمت جاده و در مقابل كيسهٔ هوا روى صندلي جلو سرنشين قرار ندهيد. در هیچ حالتی، پاهای خود یا یک شے خارجی را روی داشبورد قرار ندهید.



هشدار

هرگے در فضای بسته موتور را روشن نکنید. هیچگونه تغییری در سیستم قفل فرمان ایجاد نکنید.





٣- شيشه بالابر برقى سمت چپ عقب*٩- شيشه بالابر برقى سمت راست عقب*

شیشه بالابرهای برقی جلو ۱- شیشه بالابر برقی راننده

حالت دستی:کلید را به آرامی و پیوسته فشار دهید یا بکشــید، شیشــه به محض رها کردن کلید از حرکت باز میایستد

حالت خود کار: کلید را یک بار فشار دهید یا بکشید، شیشه کاملاً بازیا بسته می شود. عمل بسته شدن خود کار شیشه ها فقط زمانی که موتور روشن است صورت می گیرد.

۲ - شیشه بالابر برقی سرنشین

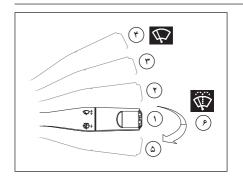
کلید را به آرامی و پیوسته فشار دهید یا بکشید. شیشه به محض رها کردن کلید از حرکت باز می ایستد. برای شیشه بالابر برقی سرنشین، حالت خودکار تعریف نشده است.

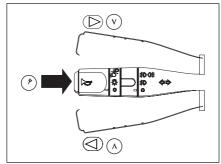


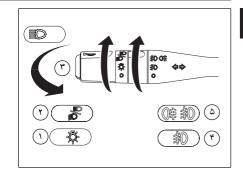
آینههای برقی:

اهرم ۳ را به سمت راست یا چپ بچرخانید تا آینه مورد نظر انتخاب شود. برای تنظیم آینه، اهرم ۳ را به تمام جهات حرکت دهید.

^{*} درصورت نصب در خودروی شما







برف پاک کن ها و شیشه شوی

- ۱ خاموش
- ۲- برف پاک کـن زمانی (فاصلهٔ زمانـی بین دو حرکت برف پاک کن وابسته به سرعت خودرو میباشد)
 - ۳- برف پاک کن کند
 - ۴- برف پاککن سریع
 - ۵- حرکت تکی برف پاککن
 - ۶- شیشهشوی (کشیدن اهرم به سمت راننده)

- ۶– بوق
- ۷- چراغ راهنمای سمت راست
- ۸- چراغ راهنمای سمت چپ

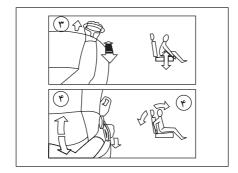
کلید چراغ ها، دس تهٔ راهنما و بوق

- ۱- چراغهای کوچک، عقب و صفحه نمایش جلو داشبورد
 - ٢- چراغ جلو نور پايين / بالا
 - ٣- چراغ جلو نور بالا (کشيدن اهرم به سمت راننده)
 - ۴- چراغهای مهشکن جلو
 - ۵- چراغهای مهشکن جلو / عقب

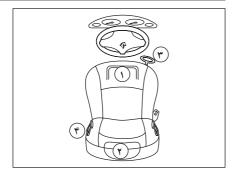


اخطار

هرگز بدون پشتی سر رانندگی نکنید.



- ٣- تنظيم ارتفاع صندلي
- ۴- تنظیم زاویه پشتی



صندلیهای جلو

- ۱ تنظیم موقعیت طولی صندلی به سمت جلو و عقب
 - ۲- تنظیم ارتفاع پشتی سر



اخطار

هر گز فرمان خودرو را هنگام رانندگی تنظیم نکنید، این عمل بسیار خطرناک است.



اخطار

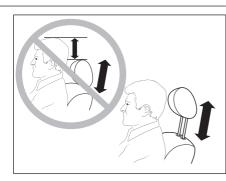
جهت کاهش صدمات جانبی و ایمنی به راننده و سرنشین جلو، لازم است تنظیمات ارتفاع پشتی سر و وضعیت سر نسبت به پشتی سر، مطابق تصاویر فوق حتماً رعایت گردد.



تنظيم ارتفاع غربيلك فرمان

به هنگام توقف، ضامن قفل تنظیم ارتفاع غربیلک فرمان را پائین بچرخانید.

ارتفاع مورد نظر را تنظیم نمائید و ضامن را به سمت بالا فشار دهید تا ستون فرمان قفل شود.



تنظیم ارتفاع یشتی سر

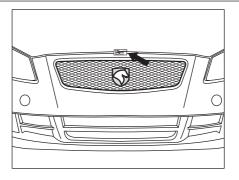
برای بلندکردن پشتی سر آنرا به سمت بالا بکشید. تنظیم صحیح زمانی است که لبهٔ فوقانی پشتی با بالای سر راننده در یک سطح باشند.

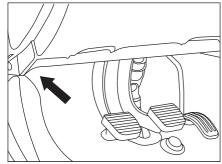
پشتی سر دارای میلهای است که در آن شیار مخصوصی تعبیه شده است که از پایین آمدن پشتی جلوگیری می کند. (در واقع این یک وسیلهٔ ایمنی در هنگام تصادف محسوب می شود).

برای پایین آوردن پشتی سر لازم است که اجزا ذیل بطور همزمان تحت فشار قرار گیرند:

الف) دکمهای که در قسمت پایهٔ میلهٔ پشتی قرار دارد. ب) پشتی سر (به سمت پایین)

برای خارج کردن پشتی سـر، زبانهٔ کوچکی که در پایهٔ میله قرار دارد را فشار دهید.



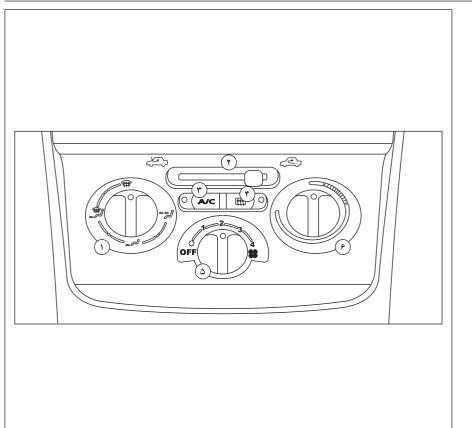


از خارج اتاق: اهرم را به ســمت بالا بکشید و در موتور را باز کنید میلهٔ جک در موتور را درجای خود قرار دهید تا در موتور باز بماند.

آزاد نمودن قفل در موتور از داخل اتاق: اهرم در موتور را بکشید.

گرمایش و تهویه

عملكرد	علامت	شماره
انتخاب وضعيت توزيع هوا		١
كنترل ورود هوا		۲
كنترلتهويه	A/C	٣
گرمكن شيشة عقب	ttt	۴
تنظیم میزان جریان هوا	83	۵
تنظيم درجة حرارت		۶



توصیه هایی در مورد تنظیمات داخلی خودرو

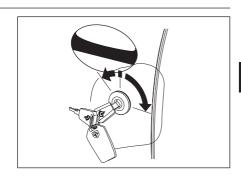
من ميخواهم	گرمایش / تهویه				
	توزیع هوا	جريان هوا	گردش جریان هوا / ورود هوای خارجی	درجه حرارت	AC دستی
گرما		MAX S			
سرما	نرزنر	MAX	(1) (7) (7)		ON
بخارزدایی یخ زدایی	₩	MAX			ON

K

قبل از رانندگی

۴٠	كيسههاىهوا
۴۲	فرمان
	آبنه ها
۴۴	 شيشه بالابر ها
۴۵	گرمایش و تهویه
	تجهیزات داخلی

74	درهادرها
	دزدگیردزدگیر
	 سیستمامنیتیضدسرقتخودرومانین
	صندلی ها
٣٣	کمربندهای ایمنی
٣۵	محاًفظتاز كودكان



درهای خودرو

قفل یا باز کردن با کلید از خارج خودرو (قفل مرکزی) از کلید برای قفل یا باز کردن سیستم قفل مرکزی استفاده کنید. کلید را در قفل در سمت راننده و یا سرنشین جلو وارد کنید و برای قفل کردن به سمت چپ و برای باز کردن به سمت راست بچرخانید. تمام درها و در صندوق عقب قفل می شوند.

نكته

اگر درهای خودرو توسط سوئیچ کنترل از راه دور قفل شوند، در صورت نیاز به باز کردن درهای خودرو یا در صندوق عقب، می بایست سیستم مجدداً توسط سوئیچ کنترل از راه دور غیرفعال گردد. زیرا در صورت باز کردن درها توسط سوئیچ مکانیکی، سیستم امنیتی فعال شده و فلاشرها روشن می شوند و در این حالت، استارت زدن غیرممکن است.

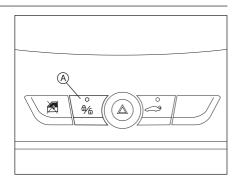
بازکردن از داخل خودرو

برای باز کردن در از دستگیرهٔ در استفاده کنید.

هشدار دهنده «در باز است»

هنگامی که خودرو در حال حرکت است (سرعت بالای (10Km/h) و دکمهٔ چراغ سقفی در وضعیت روشن شدن به هنگام باز بودن درهاست، چراغ سقفی شروع به چشمک زدن می کند.

هنگامی که خودرو در حال حرکت است و دکمهٔ چراغ سقفی در وضعیت «روشن شدن به هنگام باز بودن در» است، چراغ سقفی شروع به چشمک زدن می کند.



قفل و باز کردن در از داخل

با فشار روی دکمهٔ A درها باز و قفل می شوند. در حالت بسته شدن نشانگر روی کلید روشن می شود. این نشانگر در حالت بسته شدن درها توسط ریموت کنترل به صورت چشمک زن روشن و خاموش می شود. برای قفل و باز کردن در صندوق عقب، به بخش مربوطه مراجعه نمایید.

قفل مرکزی اتوماتیک درها

به هنگام رانندگی (در سرعتهای بالای (10Km/h) درها بطور اتوماتیک قفل میشوند. در سرعتهای بالاتر از Albkm/h برای باز کردن موقت قفل درها کافی است روی دکمهٔ A یک فشار مختصر وارد آورید. شما می توانید این عملکرد را فعال یا غیر فعال سازید.

فعال سازي

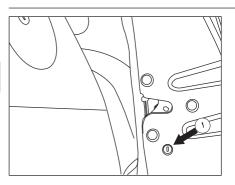
هنگامی که سـوئیچ استارت باز است، یک فشار ممتد Δ ثانیه ای روی دکمهٔ Δ وارد آورید. فعال شـدن عملکرد با سه بار چشمک زدن چراغ روی کلید همراه است.

غيرفعال سازى

یک فشار ممتد ۵ ثانیهای روی دکمهٔ A وارد آورید.

یادآوری:

چنانچه یکی از درها باز باشد، قفل درها از داخل خودرو و قفل مرکزی اتوماتیک آن عمل نخواهد کرد. اگر در صندوق باز باشد، قفل مرکزی اتوماتیک درها عمل خواهد کرد.



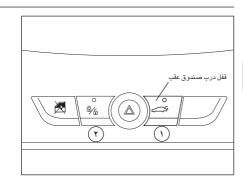
قفل ایمنی کودکان

این قفل از باز کردن درهای عقب از داخل خودرو ممانعت می کند. پین مخصوص قفل (۱) را با استفاده از سوئیچ، یک چهارم دور در جهت عقربههای ساعت بچرخانید.



اخطار

در صورت وجود کودک در صندلی عقب، جهت حفظ ایمنی وامنیت، قفل ایمنی کودک درهای عقب را فعال نمائید.

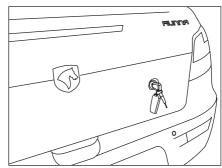




توسط این کلید می توان قفل صندوق عقب را باز نمود. با فشردن این کلید (۱) و روشن شدن چراغ روی کلید امکان بازکردن در صندوق عقب بدون استفاده از سوئیچ مکانیکی و با فشردن زبانهٔ قفل وجود دارد. با فشردن مجدد کلید (۲) و خاموش شدن چراغ روی کلید (۱)، در صندوق تنها توسط سوئیچ مکانیکی باز خواهد شد.

قفل و باز کردن قفل در صندوق از داخل قفل کردن قفل در صندوق

با فشردن کلید قفل مرکزی (۲) می توان صندوق عقب را قفل نمود.



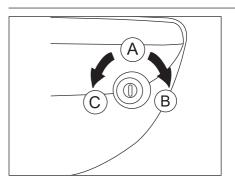
بازکردن قفل در صندوق

جهـت بازکردن قفل در صندوق عقب ابتدا با فشـردن کلید قفل مرکزی را غیر فعال نموده سپس با فشردن کلید بازکن قفل در صندوق (۱) اقدام به بازکردن قفل در صندوق نمائید.

بدون قفل مركزي

برای قفل کردن در صندوق، کلید را در قفل (از سمت A به سمت A) بچرخانید و برای باز کردن آن، کلید را در قفل (از سمت A به سمت A) بچرخانید.

چراغ در صندوق با باز و بســـته شدن در صندوق، روشن و خاموش میشود.



زمانی که خودرو در حال حرکت است و در صندوق به خوبی بسته نشده باشد، چراغ سقفی شروع به چشمک زدن می کند. البته به شرط آنکه دکمهٔ آن در این وضعیت قرار گرفته باشد.

حجم صندوق ۴۰۰ لیتر می باشد.

نكته

اگر درهای خودرو توسط سوئیچ کنترل از راه دور قفل شوند، در صورت نیاز به باز کردن درهای خودرو یا در صندوق عقب، میبایست سیستم مجدداً توسط سوئیچ کنترل از راه دور غیرفعال گردد. زیرا در صورت باز کردن درها توسط سوئیچ مکانیکی، سیستم امنیتی فعال شده و فلاشرها روشن می شوند و در این حالت، استارت زدن غیرممکن است.

قفل کردن:

باز کردن

چنانچه قفل درهای خودرو را باز کنیم ولی تا ۱۲ ثانیه هیچ یک از درهای خودرو باز نشوند، مجدداعمل قفل شدن درها

از زدن مداوم کلید کنترل از راه دو، خارج از برد خودرو

بایک فشار بر روی دکمهٔ A درهای خودرو قفل می شود. این عمل با روشن شدن چراغ راهنما حدودا به مدت ۲ ثانیه نمایش داده می شود.

با یک فشار بر روی دکمهٔ B درهای خودرو باز میشوند. این عمل با دو بار چشمک زدن چراغ راهنما نمایش داده مے ہشود.

به صورت اتوماتیک انجام می شود.

خودداری کنید زیرا در این حالت خطر از کار افتادن کنترل از راه دوریا پاک شدن برنامه آن وجود دارد و باید کنترل از راه دور مجدداً برنامه ریزی شود. (به فصل مربوطه مراجعه شود)

با استفاده از این کلیدها قفلهای در سمت راننده و سرنشین جلو و در صندوق، در باک، ایمنی کودک، قفل فرمان و سوئیچ به صورت مجزا عمل می کنند.

باز و قفل کردن با قفل مرکزی

با استفاده از این کلید ها همه درها و در صندوق با استفاده از قفل در راننده قفل میشوند ولی از این طریق همه در ها جز در صندوق باز می شوند. چنانچه یکی از درها باز باشد، قفل مرکزی عمل نمی کند. قفل مرکزی فقط درهای جانبی خودرو (نه در صندوق عقب) را باز می کند. عمل کنترل از راه دور نیز مانند عمل كليدهاست، با اين تفاوت كه با فاصلهٔ دور از خودرو عمل



اخطار

از قرار دادن کنترل از راه دور یا باتری در دسترس کودکان به شدت پرهیز نمایید زیرا بلعیدن باتری می تواند منجر به مرگ گـردد. در صورت بلعیده شدن سریعا به مراکز درمانی مراجعه نمایید.



در یک پارکینگ به منظور قفل کردن درهای خودرو، دکمهٔ A را فشار دهید. در صورتی که چراغهای راهنما به تعداد

یک مرتبه روشن و خاموش شوند، درها قفل شده و سیستم

وارد حالت دزدگیر می شود. اما اگر چراغهای راهنما برای چهار مرتبه به سرعت روشن و خاموش شوند، یکی از

درهای خودرو باز است و سیستم وارد حالت دزدگیر نخواهد

برای تعویض باتری، ابتدا پیچ را بیرون آورید؛ سپس قاب

اگـر بعد از تعویض باتری، کنتــرل از راه دور عمل نکرد،

باتری کنترل از راه دور را دور نیندازید. آنها حاوی فلزات

مضر برای محیط زیست هستند. آنها را به نمایندگیهای

مجاز ایران خودرو یا دیگر مکانهای جمع آوری این مواد

کلید را توسط یک سکهٔ موجود روی حلقه جدا کنید.

شد. لذا پس از بستن در، مجدداً دكمهٔ A را فشار دهيد.

عوض کردن باتری کنترل از راه دور

باترى مورد تأييدCR2032 مى باشد.

مجدداً برنامه ریزی کنید.

اخطار

تحويل دهيد.

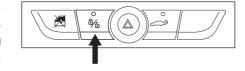
یارک کردن خودرو

هرگزنبایدباتریهای مستعمل را در طبیعت رهانمود، أنهارا دراختيار سازمانهايي كهمسئوليت جمع آوري و بازیافت اینگونه باتریها را دارند، قرار دهید.

دزدگیر* فعال کردن دزدگیر

با فشار دادن دکمهٔ قفل کردن روی کنترل از راه دور چنانچه سوئیچ اســـتارت در وضعیت اولیه باشد و تمامی درهای خودرو (از جمله در موتور و صندوق عقب) بسته باشد، علاوه بر قفل شدن درها، دزدگیر فعال می شود. فعال شدن دزدگیر با یک بار خاموش و روشن شدن چراغهای راهنما به اطلاع راننده می رسد.

هنگامی که دزدگیر فعال است، چراغ کوچک کلید قفل مرکزی روی داشبورد شروع به چشمک زدن می کند.



هنگای که دزدگیر فعال است، هر یک از شرایط زیر که رخ دهد باعث می شود سیستم به حالت آلارم برود. (در حالت آلارم چراغهای چشمک زن راهنما و بوق روشن میشود): -باز شدن هر یک از درها (از جمله در موتور و صندوق عقب) - باز کردن قفل درهای جلو به وسیلهٔ سوئیچ - تغییر وضعیت سوئیچ استارت

وضعیت آلارم برای ۳۰ ثانیه ادامه خواهد داشت. سپس آلارم بـرای ۵ ثانیه متوقف میشـود. پس از آن چنانچه عامل ایجاد وضعیت آلارم از میان رفته باشد، چراغهای چشمکزن راهنما و بوق خاموش می شود؛ در غیر این صورت وضعیت آلارم ادامه می یابد.

- وارد آمدن ضربه به خودرو^۱

ایـن وضعیت تا ۱۰ بار ادامه خواهد داشـت و پس از آن چراغهای چشمک زن راهنما و بوق خاموش می شود اما دزدگیر همچنان فعال می ماند.

در وضعیت آلارم، با فشردن دکمهٔ بازیا بستن روی کنترل از راه دور، در صورت برطرف شدن عامل ایجاد آلارم، آلارم قطع می شود و دزدگیر فعال خواهد شد. درها در صورت فشرده شدن قفل، قفل ميشوند.

غیرفعال کردن دزدگیر

هنگامی که دزدگیر فعال است. فشار دادن دکمهٔ باز شدن قفلها روی کنتـرل از راه دور علاوه بر باز کردن قفلها باعث غيرفعال شــدن دزدگير ميشــود. غيرفعال شدن سیستم دزدگیر با دوبار خاموش و روشن شدن چراغهای راهنما به اطلاع راننده می رسد.

۱- حسـگر ضربه به طور معمول نصب نشده و برای نصب آن باید به نمایندگیهای مجاز ایران خودرو مراجعه کنید و پس از نصب از طریق دستگاه عیبیاب آن را فعال کنید.



هشدار

کپی کردن تیغهٔ کلید برای روشت شدن خودرو کافی نیست. برای داشتن سوئیچهای بیشتری به درخواست مالک خودرو در نمایندگیهای مجاز ایران خودرو امکان تکثیر با دستگاه دیاگ وجود دارد.



هشدار

وقتی خودروی دست دوم خریدای مینمائید، دقت کنید که کارت شناسائی خودرو به شما تحویل گردد. توصیه می شود کد کلید را به اطلاع نمایندگی مجاز برسانید تا کلیدهائی که در دست شماست تنها کلیدهائی باشد که بتواند خودروی شما را روشن کند. هرگز در سیستم بازدارنده (استارت موتور) تغییری بوجود نیاورید.



کارت بار کددار

هنسگام تحویل خودرو، یک کارت بار کددار به همراه یک دسته کلید و دسته کلید زاپاس به شما داده می شود. این کارت دارای کد شناسائی است که نمایندگی مجاز ایران خودرو هنگام کار روی سیستم ضد استارت الکترونیکی به آن نیاز دارد. این کد توسط یک برچسب پوشیده شده است فقط در صورت لزوم آن را پاک کنید.

کارت شناسائی خسودرو را در یک مکان مطمئن نگهداری نمائید و هرگز آن را داخل خودرو قرار ندهید.

هنگام سفر این کارت را همانند دیگر مدارک شخصی خودرو به همراه داشته باشید. با تجهیز خودرو به سیستم ایموبلایزر، تنها با استفاده از دو عدد سوئیچی که در هنگام تحویل گردیده است، خودرو روشن خواهد شد.



هشدار

- سیستم ضد سرقتی که خودروهای شما به آن تجهیز گشته است، از مطمئن ترین انواع سیستمهای حفاظتی میباشد که بدون انجام عملیات خاصی، منجر به بالا رفتن ضریب امنیتی خودرو می گردد. البته موضوع فوق نباید مانع سهل انگاری مالکین خودرو نسبت به حفاظت کافی از خودرو شخصی شود.

ضد استارت، بازدارنده الكترونيكي (سيستم ضد سرقت خودرو)

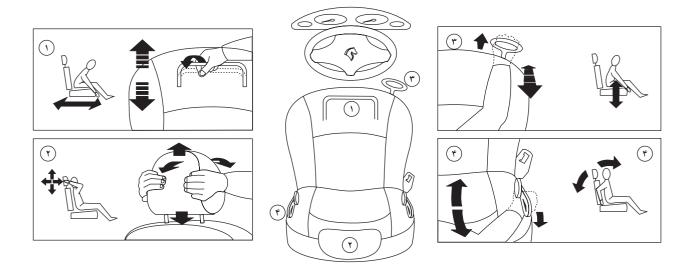
این سیستم، چند لحظه پس از خاموش شدن موتور، سیستم الکترونیکی موتور را کنترل مینمایند و بدین ترتیب از روشن شدن موتور توسط کسی که به کلید اصلی دسترسی ندارد جلوگیری می کند.

درصورتی که در کار سیستم اختلال ایجاد شود،

در صورتی که با استارت زدن خودرو، چراغ خطای موتور به حالت چشمک زن فعال شود، از تکرار استارت خودداری نمایید.

با مشاهدهٔ این مورد هرچه سریعتر با یکی از نمایندگیهای مجاز ایران خودرو تماس بگیرید.

- شماره هر کلید را با دقت یادداشت کنید. این شماره روی اتیکتی که به کلید وصل است نوشته شده است. در صورت مفقود شدن کلید، نمایندگی مجاز ایران خودرو می تواند در اسرع وقت کلید جدیدی در اختیار شما قرار دهد.
- سیستمهای کنترل از راه دور فرکانس بالا،سیستمهایی بسیار حساسند، بنابراین هنگامی که داخل جیب شما هستند از بازی با آن خودداری فرمائید؛ زیرا ممکن است خودروی شما را از حالت قفل خارج نماید. در صورت بروز تصادف رانندگی با درهای قفل، ممکن است دسترسی به سرنشینان را برای سرویسهای اورژانس مشکل سازد.
- یکی از اقدامات مهم احتیاطی (هنگامی که کودکان داخل خودرو هستند) این است که حتی اگر برای چند لحظه خودرو را ترک می کنید، سوئیچ را از روی قفل فرمان بردارید. - زمانی که در اطراف خودرو نیستید از بازی کردن با دکمههای سیستم کنترل از راه دورتان خودداری کنید؛ زیرا ممکن است که آن را از کار بیندازید و برای فعال کردن آن برنامه ریزی مجدد لازم شود.
- زمانی که خودروی دست دوم خریداری می کنید، دقت کنید که حتماً کارت بار کددار به شما تحویل گردد. توصیه می شود کد کلید را به اطلاع نمایندگی های مجاز ایران خودرو برسانید تا کلیدهایی که در دست شماست تنها کلیدهایی باشد که بتواند خودروی شما را روشن سازد.
 - هرگز در سیستم (بازدارنده ضد استارت الکترونیکی) تغییری ایجاد نکنید.





اخطار

- دقت کنید هنگام حرکت، سرنشینان جلویی خودرو با پشتی خوابیده سفر نکنند.

کمربندهای ایمنی در حالتی قابلیت کامل خود را دارند که زاویه پشتی نسبت به خط عمود حدود ۲۵ درجه باشد.

- برای اینکه از کارایی کمربند ایمنی کاسته نشود، کمربند را بر روی شانه خود نصب کنید. اطمینان حاصل کنید که پشتی صندلیها در محل مناسب و صحیح قرار گیرد.



اخطار

- هرگز هنگام حرکت خودرو پشتی سر را برندارید: آنها را حتما در جایگاه خود قرار دهید و به دقت تنظیم نمایید.

- در هنگام حرکت خـودرو از تنظیم صندلی خودداري کنيد.

- مطمئن شوید هنگام پایین آوردن صندلی، پای سرنشین عقب زیر صندلی نباشد.

صندلی های جلو

١- تنظيم موقعيت طولي صندلي

(جلو و عقب بردن صندلی)

اهرم تنظیم را بالا ببرید و صندلی را به جلو و عقب فشار دهید. (بلغزانید)

۲- تنظیم ارتفاع

برای بلندتر کردن پشتی سر، آن را به سمت بالا بکشید. یشتی سر هنگامی تنظیم است که لبه بالایی آن همسطح بالاي سر شود.

یشتی سر دارای یک چارچوب فلزی شیار دار است. این شــيارها مانع پائين افتادن پشتى سر مىشوند (وضعیت ایمنی در زمان تصادفات).

جهت پایین آوردن آن روی دکمهٔ واقع در راهنمای پایه سمت چپ و پشتی ســر به طور همزمان فشار آورید تا پائین بیاید. برای جابجا کردن و برداشتن آن زبانه را فشار دهید زاویه پشتی سر نیز قابل تنظیم است.

٣- تنظيم ارتفاع صندلي راننده

اهرم دســـتگيرهٔ تنظيم را به سمت بالا بكشيد براي بالا آوردن آن، وزن خـود را از روی صندلــی بردارید و برای پائین آوردن، به صندلی فشار آورید.

۴- تنظیم زاویهٔ پشتی

برای این کار اهرم تنظیم را به سمت عقب بکشید.

برای قفل کردن کمربند ایمن

تسمه را بکشید و سپس انتهای آن را در سگک وارد کنید.

کمربندهای ایمنی جلو مجهز به سیستم کشش اولیه و محدود کننده نیرو

به هنگام تصادف از قسمت جلو خودرو، ایمنی در صندلی های جلویی به خاطر وجود کمربندهای ایمنی مجهز به سیستم کشش اولیه و محدود کننده نیرو، بهبود بیشتری یافته است و بسته به میزان شدت ضربه، سیستم کشش اولیه، کمربندها را تنگ تر می کند و بیشت به بدن سرنشینان می فشارد. همینطور آن را به سمت بدن سرنشین می کشد.

کمربندهای مجهز به سیستم کشش اولیه، هنگامی که سوئیچ باز است فعال میشوند.

محدودکنندهها، نیروی فشار کمربند ایمنی را به هنگام تصادف بر روی بدن سرنشینان کاهش میدهند.

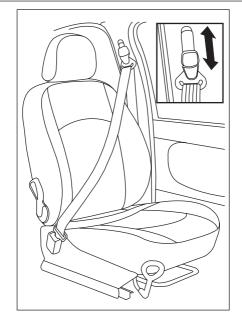
كمربندايمني عقب

روی صندلیهای عقب سه کمربند با سه قرقره تکیه گاهی نصب شده است.



اخطار

از ورود اجسام خارجی بخصوص مواد چسبنده به داخل قفل که باعث درست عمل نکردن قفل کمربند می شوند، جلوگیری کنید.

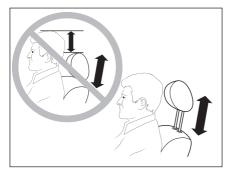


كمربندايمني

تنظیم ارتفاع کمربند:

- برای پائین آوردن: ضامن را به سمت خودتان بکشید و آن را به سمت پائین حرکت دهید.

- براى بالا بردن: ضامن را به سمت بالا حركت دهيد.





اخطار

جهـت کاهش صدمات جانی و ایمنـی به راننده و سرنشین جلو، لازم است تنظیمات ارتفاع پشتی سر و وضعیت سر نسبت به پشتی سر، مطابق تصاویر فوق حتماً رعایت گردد.



اخطار

- درهر کجای خودرو که نشسته اید، همیشه کمربند ایمنی خود را ببندید؛ حتی اگر یک مسیر کوتاه را طی می کنید.
 - هرگز سگکهای کمربندها را جابجا نکنید؛ زیرا کار سگکها کاملاً با یکدیگر مطابقت ندارد.
 - اگر صندلیها دارای دسته باشند، باید قسمتی که از روی شکم می گذرد از زیر دسته رد شود.
 - قبل و بعد از استفاده از جمع شدن صحیح کمربند اطمینان حاصل نمائید.

برای اینکه کمربند کار آیی مطلوب خود را داشته باشد:

- باید روی بدن محکم شده باشد.
- باید تنها یک نفر بزرگسال را پوشش دهد.
 - نباید نخ کش یا پارگی داشته باشد.
 - نباید پیچ خور دگی داشته باشد.
 - نباید جابجا یا تغییر داده شود.
- تسمههای کمربند را با آب و صابون یا شوینده مخصوص یارچه، تمیز نمائید.

بعد از خواباندن یا جابجائی یک صندلی یا صندلی عقب، از قرار گرفتن و پیچیده شدن صحیح کمربند اطمینان حاصل نمائید.

توصیههایی در مورد صندلی کودکان

اگر کودک سرنشین کمتر از ۱۲ سال دارد یا قد او کوتاه تر از یک متر و پنجاه سانتی متر است، یک صندلی کودک مناسب با این سنین به کار ببرید.

- به هنگام قرار دادن صندلی کودک در خودرو، از راهنما - تسمه استفاده ننمائید.

به حسب ماهیت و شدت تصادفات سیستم کشش اولیه می تواند بطور مستقل و قبل از عمل بازشدن کیسههای هوا عمل کند.

در هر حال چراغ اخطار کیسههای هوا روشن میشود.

بعد از تصادف، سیستم کمربندهای ایمنی و کیسههای هوا را مورد بازدید قرار دهید و در صورت وجود اشکال آنها را توسط یکی از نمایندگی های مجاز شرکت تعویض کنید.

کلیاتی در مورد صندلی کودکان

یکی از مهم ترین مسائلی که امروزه شرکت ایران خودرو در طراحی خودرو در نظر می گیرد، ایمنی کودکان شماست.

-بنابر آمار، بهترین و مطمئن ترین مکان برای کودکان در قسمت عقب خودرو شماست.

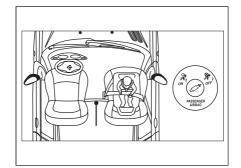
- یک کودک قبل از ۹ ماهگی باید اجباراً پشت به جاده باشد. چه در جلو خودرو و چه در عقب خودرو مستقر باشد، شــرکت ایران خودرو به شما توصیه می کند که کودکانتان رادر عقب خودرومستقر کنید:
- تا دو سالگی «پشت به سمت جاده»

- از دوسالگی به بعد «رو به سمت جاده» استقرار صندلی کودک که از سه نقطه به تسمه کمربند ایمنی متصل می شود.

یشت به سمت جاده

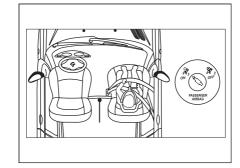
هنگامی که صندلی کودک «پشت به سمت جاده» در صندلی جلو قرار گرفته باشد حتماً باید کیسهٔ هوای سرنشین غیرفعال شود.

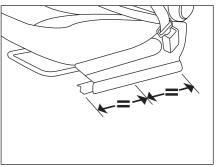
در غیر این صورت خطر زخمی شدن شدید یا کشته شدن کودک به دلیل باز شدن کیسهٔ هوا، وجود دارد.



رو به سمت جاده

زمانی که صندلی کودک «رو به سمت جاده» در صندلی سرنشین جلو قرار گرفته باشد، صندلی خودرو را از نظر موقعیت طولی کاملاً وسط قرار دهید، پشتی صندلی را صاف کنید و کیسهٔ هوای سرنشین را فعال سازید.









محل استقرار صندلي كودكان با قابليت اتصال با كمربند ايمني

	وزن کودک / سن مشخصه				
محل	کمتر از۱۳ کیلوگرم (گروههای O (b) و O (گروههای تقریباً تا ۱ سالگی	از ۹ تا ۱۸کیلوگرم (گروه۱) حدوداً از ۱ تا ۳ سالگی	از ۱۵ تا ۲۵ کیلوگرم (گروه ۲) تقریباً از ۳ تا ۶ سالگی	از ۲۲ تا ۳۶ کیلوگرم (گروه۳) از ۶ تا ۱۰ سالگی	
صندلي جلو سرنشين ثابت (C)					
	U	U	U	U	
صندلی عقب کناری	U	U	U	U	
صندلی عقب مرکزی (d) کمربند ایمنی با ۳ نقطه اتصال	Х	UF	UF	UF	

این جدول مطابق با مقررات اروپائی (دستورالعمل۳/۲۰۰۰) ، نشانگر قابلیتهای استقرار صندلی کودک قابل اتصال با کمربند ایمنی و مورد تأیید برای استفاده کلی بنابر وزن کودک و محل استقرار آن در خودرو می باشد.



اخطار

- هیچ وسیلهای نباید در کف خودرو (قسمت جلو طرف راننده) وجود داشته باشد؛ زیرا در حالت ترمز شدید، این وسایل می توانند زیر پدال بلغزند و مانع استفاده از پدال ها شوند.

- اطفال و کودکان به هیچ وجه نباید روی پای سرنشینان خودرو بنشینند. مخصوصاً هنگامی که فرزند شما روی پایتان نشسته، خطر جراحات شدید وجود دارد. هیچ گاه از یک کمربند برای بستن دو نفر به طور همزمان استفاده نکنید.

(a): صندلی کـودک همگانـی "Universal": صندلی کودک باقابلیت قرار گرفتن در تمام خودروهابا کمربندایمنی (b): گروه 0: از بدو تولد تا وزن ۱۰کیلوگرم

(C): قبل از استقرار کودک در این مکان، به دقت در مورد قوانین کشورتان تحقیق کنید.

(d): صندلی کودک با مارک(LI): "BRITAX Baby Sure" نمی تواند در قسمت مرکزی عقب قرار بگیرد.

(U): مکانی که برای استقرار صندلی کودک با قابلیت اتصال با کمربند ایمنی و به عنوان "Universal" یا صندلی همگانی مورد تائید قرار گرفته است و برای صندلی های کودک «رو به سمت جاده» مناسب است. به سمت جاده» مناسب است. (Uf): مکانی که برای استقرار صندلی کودک با قابلیت اتصال با کمربند ایمنی که به عنوان صندلی همگانی "Universal" مورد تائید قرار گرفته است و فقط برای صندلی کودکی که «رو به سمت جاده» قرار می گیرد، مناسب است.

(X): مکانی که مناسب قرار دادن صندلی کودک با وز معین نمیباشد.

شرکت ایران خودرو استفاده از این صندلیهای کودک را در خودرو توصیه می کند.

گروه +O: از بدو تولد تا۱۳ کیلوگرم	گروه۱: از ۹ تا ۱۸ کیلوگرم	گروه ۱: از ۹ تا ۱۸ کیلوگرم
رو به سمت جاده مستقر می گردد. پشت به سمت جاده مستقر می گردد.		فقط رو به سمت جاده مستقر می گردد.
بدنه آن باید به قسمت پشتی صندلی جلو تکیه داده شود.	صندلی جلو خودرو باید در وضعیت طولی وسط و عادی قرار گیرد.	بدون کمک تسمه بالا ثابت می شود. با قابلیت ایجاد سه سطح شیب در قسمت بدنه: وضعیتهای نشسته، استراحت و خوابیده. صندلی جلو را طوری تنظیم کنید که پاهای کودک با پشتی آن تماس نداشته باشد.

در این حالت اتصال آنها به صندلی خودرو از سه نقطه با کمربند ایمنی الزامی است.

برای دستیابی به اطلاعات مربوط به مونتاژ صندلی کودک مورد استفاده، به دفترچه نصب سازندگان صندلی مراجعه فرمائید.

نصب یک تشک کمکی بر روی صندلی CHILD BOSSTER SEAT BELT

قسمت سینهای کمربند ایمنی باید روی شانهٔ کودک بدون تماس با گردن او، قرار بگیرد. همچنین مراقب باشــید که قسمت شکمی کمربند به طور صحیح روی رانهای کودک قرار گرفته باشد. شرکت ایران خودرو توصیه می کند که از یک تشک کمکی CHILD BOSSTER SEAT BELT با پشتی و یک راهنمای کمربند در سطح شانه استفاده نمائید.

به منظور حفظ ایمنی کودک موارد ذیل را رعایت فرمائید: - هرگزیک یا چند کودک را بدون مراقب، دریک خودرو تنها نگذارید.

- هرگز کودک را در خودرویی که در معرض آفتاب است و پنجرههای آن بسته است، تنها نگذارید.

- هرگز کلید را در داخل خودرو و در دسترس کودکان قرار ندهید.

به منظور جلوگیری از باز شدن ناگهانی درهای خودرو از باز «سیستم قفل ایمنی کودکان» استفاده کنید. از باز کردن بیش از یک سوم شیشههای عقب بپرهیزید. برای محافظت کودکان در مقابل تشعشعات خورشید، شیشههای عقب را به سایبان مجهز نمائید.

🔃 توصیههایی در مورد صندلیهای کودک

نصب غیر صحیح صندلی کودک در یک خودرو باعث به خطر افتادن ایمنی کودک، هنگام بروز تصادف می گردد. حتی اگر یک مسیر کوتاه را طی می کنید، کمربند ایمنی و یا کمربندهای صندلی کودک را روی بدن کودک محکم کنید تا صندلی کودک کمترین حرکت را داشته باشد. برای نصب صندلی کودک در بهترین حالت آن یعنی برای نصب صندلی کودک در بهترین حالت آن یعنی رو به سمت جاده» بررسی کنید که پشتی آن به خوبی روی پشتی صندلی تکیه کرده باشد و یا پشتی سر ایجاد مزاحمت نکند.

اگر برداشتن پشتی سر لازم باشد، آن را در محل مناسبی قرار دهید و یا به خوبی ببندید تا از پرتاب شدن آن به هنگام ترمزهای ناگهانی جلوگیری بعمل آورید. کودکان کمتر از ۱۰ سال نباید در قسمت سرنشین جلو «رو به سسمت جاده» قرار بگیرند؛ مگر هنگامی که صندلی عقب توسط کودکان دیگر اشغال باشد و یا اینکه صندلی غیرقابل استفاده و یا برداشته شده باشد.

کیسهٔ هوای سرنشین را زمانی که صندلی کودک «پشت به سمت جاده» قرار گرفته باشد، غیرفعال سازید. در غیر این صورت خطر آسیب دیدگی شدید یا حتی کشته شدن کودک به هنگام باز شدن کیسهٔ هوا وجود دارد.

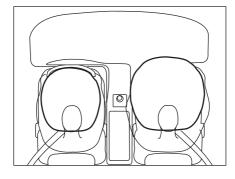
کیسههای هوا

كيسههاى هوابراى حداكثر ايمنى سرنشينان خودروبه هنگام تصادفات شدید طراحی شده است. آنها عمل کمربندهای ایمنی را توسط محدود کننده های نیرو تکمیل می کنند. به هنگام بروز حادثه، سیستم ردیابهای الکترونیکی، کاهش ناگهانی سرعت خودرو را ثبت و بررسی می کند. چنانچه خودرو در آستانه بروز خطر باشد، کیسههای هوا فوراً فعال مى شوند و از سرنشينان محافظت مى كنند. بلافاصله بعد از ضربه، کیسههای هوا خالی میشوند تا مانع دید یا خروج احتمالی سرنشینان خودرو نگردند. درصورتی که برخورد شدید نباشد و سیستم تشخیص دهد که کمربند ایمنی برای محافظت سرنشینان کافی است کیسه های هوا فعال نخواهند شد.

شدت یک ضربه بستگی به عواملی چون نوع مانع و سرعت خودرو در لحظهٔ تصادف دارد.

کیســههای هوا زمانی فعال می شوند که خودرو روشن باشد.

توجه:خروج گاز از کیسههای هوا می تواند کمی سوزش اىحاد كند.

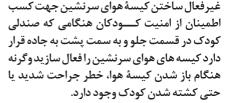


کیسههای هوای جلو

محل قرار گیری کیسهٔ هوا برای راننده در قسمت جلوی فرمان و برای سرنشین کناری او در جلو داشبورد است. این دو معمولاً همزمان فعال می شوند مگر زمانی که كيسهٔ هواى سرنشين غيرفعال شده باشد.

اختلال در کار کیسهٔ هوای جلو

🎤 اگر این نشانگر روشن شـده و روشن بماند، آن را جهت بررسی سیستم به یکی از نمایندگیهای مجاز ايران خودرو نشان دهيد.



- **خودرو را خاموش** و کلید خودرو را در محل سوئیچ مخصوص غیرفعال سازی کیسهٔ هوای سرنشین (۱) قرار دهید. آن را در جهت وضعیت (OFF) بچرخانید سپس در همین وضعیت آن را از سوئیچ خارج کنید.

چراغ اخطار غيرفعال بودن كيســـهٔ هواي سرنشين 💥 جلو، در طی زمان غیرفعال بودن کیسهٔ هوای سرنشین جلو روشن میماند.



اخطار

کیسهٔ هوای جلو، فقط در شرایط ضربه شدید از قسمت جلوی ماشین که خطر صدمه دیدن سر یا سینه وجود دارد، فعال می گردد و برای واکنش در شرایط مواجهه با ضربههای ناشی از تصادفات از پشت، پهلو، واژگون شدن و یا ضربات خفیف، پیش بینی نشده است.



اخطار

برای عملکرد صحیح و قابل اطمینان کیسههای هوای جلو نکات و قوانین زیر را رعایت فرمائید:

- کمربند را به طور صحیح ببندید.
- بر روی صندلی به طور قائم و به حالت عادی بنشینید.
- از قرار دادن هر گونه شئ جانبی (کودک، حیوان، شئ) بین سرنشینان و کیسههای هوا جداً خودداری فرمائید. زیرا وجود شئ خارجی در این مکانها می تواند باعث مختل شدن عملکرد کیسههای هوا یا آسیب رسیدن به سرنشینان گردد.
- عملکرد سیستم کیسههای هوا به طور دقیق برنامهریزی شده است. در صورت مشاهده اشکال فقط و فقط به نمایندگیهای مجاز شرکت ایران خودرو جهت رفع عیب مراجعه نمائید.
 - چنانچه خودرو تصادف کرد یا مورد تعرض قرار گرفت، سیستم کیسههای هوا را مورد بازدید قرار دهید.
 - در هنگام رانندگی هرگز دست خود را بر روی پرههای فرمان یا قسمت مرکزی فرمان قرار ندهید.
- تا حد امکان در درون خودرو سیگار نکشید زیرا ممکن است که خاک سیگار یا دود آن باعث ایجاد سوختگی یا آسیب رسیدن به کیسهٔ هوا یا سیستم آن گردد.
 - هرگز فرمان را باز نکرده و از سوراخٍ کردن و یا ضربه زدن شدید به فرمان خودداری فرمائید.
 - از قرار دادن پاها روی داشبورد جدا خودداری فرمائید.
 - به برچسب اخطار روی آفتابگیر سرنشین جلو توجه فرمائید.

در وضعیت خام وش"OFF" حتی در صورت ضربه هم کیسهٔ هوای سرنشین فعال نمی شود. به محض اینکه صندلی کودک را از خودرو خارج کردید، کلید کیسهٔ هوا را در وضعیت "ON" قرار دهید تا مجدداً کیسهٔ هوا فعال گردد (خاموش شدن چراغ اخطار غیرفعال بودن کیسهٔ هوای سرنشین جلو در جلو آمپر) و همچنین در صورت وقوع حادثه و ضربه شها از سالامت ماندن سرنشینان مطمئن باشید.

كليد غيرفعال سازى

توسط روشن شدن یک چراغ اخطار به غیرفعال بودن کیسهٔ هوا پی برده می شود.

ور حالتی که خودرو روشین (دومین پله کلید) است، روشنایی این چراغ نشان میدهد که کیسهٔ هوای سرنشین جلو غیر فعال است.

(در وضعیت خاموش OFF کلید کیسههای هوایی)



اخطار

در صورت روشن شدن ممتد چراغ اخطار کیسههای هوا، نباید صندلی کودک را در وضعیت پشت به جاده قرار دهید. و در اسرع وقت به یک نمایندگی مجاز شرکت مراجعه نمایید.



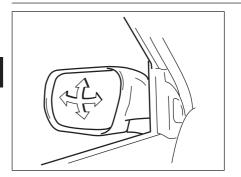
تنظيم ارتفاع فرمان

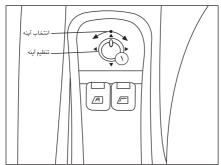
ابتدا به هنگام توقف اهرم را به ســمت پایین بکشید تا قفل فرمان آزاد شود. ارتفاع فرمان را در موقعیت دلخواه تنظیم کنید و اهرم را بکشید.

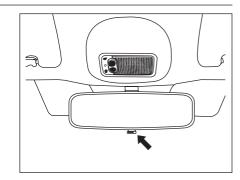


اخطار

- هرگز فرمان خـودرو را هنگام رانندگی تنظیم نکنید، این عمل فوق العاده خطرناک است.
- بدلایل ایمنی، این تنظیم را هنگامی که خودرو متوقف است انجام دهید.







آینههای بغل برقی

دکمهٔ تنظیم (۱) را به سـمت راست یا چپ بچرخانید و آینهٔ مورد نظرتان را انتخاب کنید. حالا دکمهٔ (۱) را به چهار جهت حرکت دهید و آینه را تنظیم کنید.

آينهٔ جلو دستي

این آینه دارای دو موقعیت است: - روز (حالت معمولی)

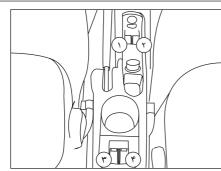
- شب (ضد نور خیره کننده)

برای تغییر حالت یکی بــه دیگری، اهرم زیر لبهٔ آینه را بکشید یا فشار دهید.



اخطار

آینهٔ بغل راننده به منظور کاهش«نقطه کور» به صورت محدب اسـت. بنابراین اشـیایی که در آینهٔ راننده و سرنشین جلو دیده می شوند، دور تر از فاصلهٔ واقعی آن ها به نظر میرسند. به همین دلیل لازم است این موضوع را به خاطر بسپارید تا بتوانید تشخیص درستی از فاصلهٔ صحیح خودروهایی داشته باشید که در عقب خودرو شما هستند.



اخطار

- همیشه سـوئیچ را بردارید. حتی اگر فقط برای

- در صورت گیر کردن شیشه بالاب به هنگام کار کردن با دست، شـما باید اهرم مربوطه را در جهت عکس بچر خانید. به همین دلیل روی کلید

- هنگامی که راننده شیشه بالابرهای سرنشینها را فعال مىسازد بايد از اين موضوع مطمئن باشد

که کسی مانع باز و بسته شدن پنجرهها نیست.

- راننده باید از استفاده صحیح مسافرین از شیشه

بالابرها اطمینان حاصل نماید. به هنگام استفاده از

- ماندن انگشت، دست و سر میان شیشهٔ برقی در

حال بســته شدن، مي تواند جراحات جدي ايجاد

كند. بســته شدن غيرصحيح شيشــهها مي تواند

شيشه بالابرها حتماً مراقب كودكان باشيد.

باعث جراحات شدید بشود.

لحظاتی خودرو را ترک می کنید.

مربوطه فشار آورید.



۱- کلید شیشه بالابر برقی سمت راننده

- عملکرد دستی:

کلید ۱ را به آرامی فشار دهید یا بکشید. زمانی که کلید را رها کنید حرکت شیشه متوقف خواهد شد.

- عملكرداتوماتيك

کلید ۱ را یکبار فشار دهید یا بکشید. با یکبار فشار دادن یا کشیدن کلید، پنجره کاملاً بسته یا باز می شود. فقط زمانی که موتور روشین است، شیشه بالابر سمت راننده

جهت بستن شیشه به صورت اتوماتیک عمل می کند.

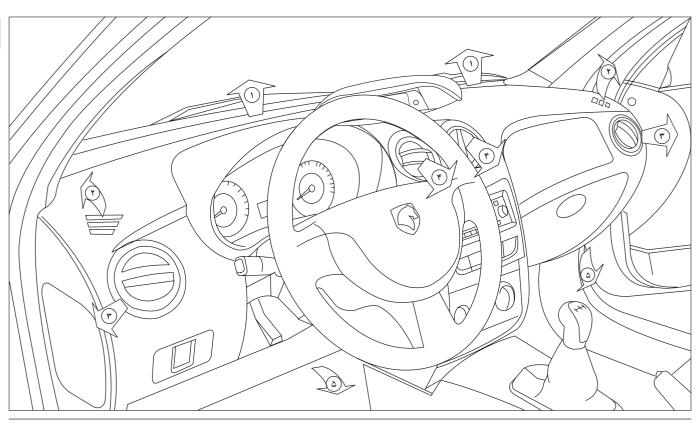


غير فعال سازي موقت شيشه بالابرهاي عقب (ایمنی کودکان)

با این کلید می توان شیشه عقب را در هر نقطهای قفل کرد. با اولین فشار، کلید فعال میشود (چراغ دکمه روشن می شود) و دومین فشار آن را غیر فعال می کند (چراغ دكمه خاموش مي شود).

- ۲-کلیدشیشه بالابر برقی سرنشین جلو
- ٣-كليد شيشه بالابر برقى سمت چپ عقب*
- ۴- كليد شيشه بالابر برقى سمت راست عقب*

^{*} در صورت نصب در خودروی شما



تهويه

۱) دریچههای گرمکن و بخارگیر شیشهٔ جلو ۲) دریچههای گرم کن و بخار گیرینجرههای جلو ۳) دریچههای کناری

۴) دریچههای مرکزی

۵) خروجیهای هوای (گرمکن) زیر پای سرنشین جلو

توصیههای کاربردی و یاد آوریها

کلید کنترل جریان هوا را طوری تنظیم کنید تا مطمئن شــوید که جریان هوای تازه در اتاق به مقدار مناسب و کافے وجود دارد. با قرار دادن این کلید در حالت OFF (غیرفعال سازی سیستم)، نمی توان آسایش سرنشینان را از لحاظ گرمای هوا تضمین کرد و کوچکترین وزش هوای ناشی از جابجایی خودرو محسوس خواهد بود. توزیع هوا را مطابق با نیاز و شرایط آب و هوایی خودتان تنظيم نمائيد.

دمارا بطور تدریجی تا رسیدن به دمای مطلوب خود تنظيم نمايد.

کنترل ورودی هــوا را در موقعیت «هوای خارجی» قرار دهید تا عملیات بخارزدایی بهتر انجام شود. بعد از یک توقف طولانے در زیر نور آفتاب دمای داخلی خودرو بسيار بالا خواهد بود. بنابراين حتماً چند لحظه هواي اتاق سرنشین را تهویه کنید.

برای فراهم نمودن توزیع مناسب و کامل هوا از انسداد دریچههای ورودی هوای خارجی، تهویهها، دریچههای هوا، خروجی های هوای زیریای سرنشینان خودداری نمائید. دربرخی موارد استفاده بسیار سخت از خودرو، (کشیدن حداکثر بار در سراشیبی تند و دمای بالا) قطع سیستم تهویه باعث بازیافت قدرت موتور می گردد و در نتیجه قدرت یدککشی نیز بهبود می یابد.

مراقب باشید فیلتر تهویه اتاق خودرو درست عمل کند. این فیلتر در سطح شیشهٔ جلو و زیر در موتور قرار دارد. اجزاء فیلتر را به طـور منظم تعویض کنید؛ و حتی اگر شرایط محیطی نیز ایجاب کرد، آنها را در بین برنامه زمان بندی شده هم تعویض کنید.

سیستم تهویه هوا کلر ندارد و به همین دلیل برای لایه ازن خطری ایجاد نمی کند. به منظور نگه داشتن سیستم تهویه در وضعیت انجام عملکرد عادی به طور کامل، این سیستم را یک یا دو بار در ماه بکار بیندازید.

آب ناشے از تقطیر بخار آب توسط یک روزنه که برای این کار تعبیه شده است، تخلیه می گردد. بنابراین ممکن است در زیر خودرویی که توقف کرده است گودالی از آب ایجاد شود.

اگر سیستم، هوای خنک تولید نمی کند آن را بکار نیندازید با یکی از نمایندگیهای مجاز تماس حاصل فرمائید.

۲

گرم کردن شیشه عقب

البیب با فشردن این کلید در حالی که موتور روشن است، گرمکن شیشهٔ عقب و آینههای خارجی فعال می گردد. برای پرهیز از مصرف بیش از اندازه برق، گرمکن تقریباً پس از ۱۰ دقیقه بطور خودکار خاموش می شـود. در طی این دوازده دقیقه می توان مجدداً سیستم را با فشار دادن دکمه فعال سـاخت. قبل از خاموش شـدن اتوماتیک گرمکن، می توان آن را با فشار مجدد دکمه غیرفعال ساخت. به محض برطرف شـدن بخار و گرم شـدن شیشه، آن به محض برطرف شـدن بخار و گرم شـدن شیشه، آن را خاموش کنید زیـرا کاهش مصرف برق باعث کاهش سوخت خودرو می گردد.

بخارزدایی دستی

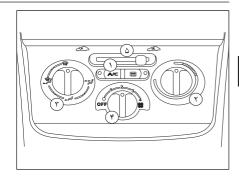
به منظور بخارزدایی سریع شیشه جلو و پنجرههای کناری:

- سیستم تهویه را فعال سازید.

- دکمهٔ تنظیم دما و تنظیم جریان هوا را در وضعیت ماکزیمم قرار دهید.

- دریچههای مرکزی را ببندید.

- کنترل ورودی هوای خارج را در سمت چپ یعنی در وضعیت «هوای خارجی» قرار دهید.



سيستم تهويه

تهویه فقط زمانی کار می کند که موتور روشن باشد. ۱- کلید خاموش/ روشن سیستم تهویه

این سیستم به گونهای طراحی شده است تا در تمام فصول به هنگام بسته بودن پنجرهها عمل کند. در تابستان باعث پائین آمدن دما می گردد و در زمستان در دمای بالای صفر درجه، قدرت بخارزدائی را بیشتر می سازد.

A/C این کلید را فشار دهید چراغ (نمایشگر) فعال می گردد.

سیسستم تهویهٔ هوا، هنگامی که کنترل تنظیم جریان هوا در موقعیت "OFF" خاموش قرار گرفته باشد، عمل نمی کند.

٢- تنظيم دما

کنترل را از سمت رنگ آبی (سرد) به سمت رنگ قرمز (گرم) جهت تنظیم دمای دلخواهتان بچرخانید.

٣- تنظيم توزيع هوا

(بخارزدایی، ضدیخزدگی کناری (بخارزدایی، ضدیخزدگی) ایر شیشهٔ جلو، پنجرهٔ کناری و جلو پایی ها

جلو پایی سرنشینان

رُراین تنظیمات برای آب و هوای سرد توصیه میشود. دریچههای مرکزی و کناری

رُّرْ این تنظیم برای آب و هوای گرم توصیه می شود. برای تنظیم توزیع هوا بطـور یکنواخت در تمام جهات می توان دکمهٔ آن را روی علامت « – » قرار داد.

۴– تنظیم جریان هوا

کنترل را از وضعیت ۱ به ســمت وضعیت ۴ جهت حصول جریان هوای دلخواهتان بچرخانید.

۵- کنترل ورود هوا/گردش جریان هوا

چے ورودی هوای خارجی کی گردش هوای داخلی

گردش هوای داخلی از ورود دود و بوهای خارجی به اتاق سرنشین جلوگیری مینماید.

ورود هوای خارجی از بخار گرفتگی شیشهٔ جلو و پنجرهها جلو گیری می نماید. اگر گردش هوا همزمان با تهویهٔ هوا بکار گرفته شود، باعث بهبود هر دو عملکرد گرمایش و سرمایش می گردد. در آب و هوای مرطوب استفاده از سیستم گردش هوا ممکن است باعث ایجاد بخار بر

روی پنجرهها شود. کنترل دستی Δ را برای قرار گرفتن در وضعیت «گردش هوای داخلی» به سسمت راسست بچرخانید. سعی کنید حتی المقدور کنترل دستی Δ را به سسمت چپ قرار دهید. تا در وضعیت «گردش هوای خارجی» این کار از خطر تنزل کیفیت هوا در داخل اتاق جلوگیری می نماید.



هشدار

جهت اطمینان از عملکرد صحیح سیستم تهویه خودرو، به شما توصیه می کنیم که به طور منظم آن را بازدید و سرویس نمائید.



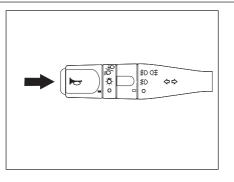
هشدار

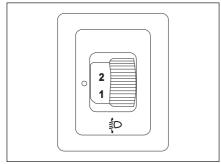
سعی کنید که حتی المقدور کنترل دستی ۴ را به سمت چپ قرار دهید تا در وضعیت «گردش هوای خارجی» قرار گیرد. این کار از خطر تنزل کیفیت هوا در اتاق جلوگیری می نماید.



اخطار

مدار سیال خنک کننده را باز نکنید. این سیال برای چشم و پوست خطرناک است.





بوق

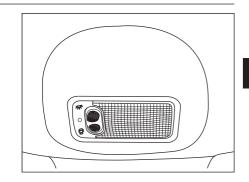
کلید انتهای دستهٔ راهنما را فشار دهید.

تنظيم ارتفاع چراغهاي جلو

پیشنهاد می کنیم ارتفاع چراغهای جلو را بسته به میزان باری که در خودرو شماست، تنظیم کنید.

- 0. ۱ یا ۲ نفر سرنشین در صندلیهای جلو
 - 1 . ۵ نفر
 - 2. ۵ نفر+ حداكثر بار مجاز

تنظیم اولیه روی حالت 0 است.



لامپ سقفي

لا در شرایط زیر این چراغ روشن میماند. - باز بودن یکی از درها

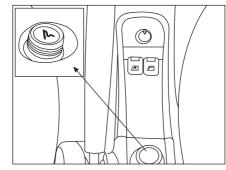
- باز ماندن در صندوق و در موتور

وقتی درهای خودرو بسته میشوند، اگر سوئیچ استارت باز نشود، چراغ به مدت ۱۲ ثانیه روشن می ماند و سپس به تدریج خاموش می شود. اگر سوئیچ استارت باز شود، چراغ خاموش می شود. اگر یکی از درها یا در صندوق درست بسته نشده باشد و سرعت خودرو بیش از ۱۰ کیلومتر بر ساعت باشد، چراغ سقفی چشمک می زند.

در حالت باز کردن درها توسط کلید کنترل از راه دور چراغ سـقف روشن میشود و در هر یک از شرایط فوق خاموش میشود.

🔾 خاموش (بطور دائم)

جردراین حالت تازمانی که سوئیچ باز است یا کلید دروضعیت تجهیزات جانبی است چراغ (به طور دائم) روشن می ماند.



فندک

فندک را فشار دهید و برای لحظاتی منتظر بمانید تا فندک بطور خودکار بیرون بیاید. فندک به محض اینکه سوئیچ (در اولیه پله) در وضعیت جانبی قرار گیرد، تغذیه می شود.

آفتاب گیر

آفتاب گیرها شامل یک آینهٔ آرایش در پوش دار در سمت راننده هستند.

جعبهداشبورد

برای باز کردن جعبه داشبورد دستگیره را بالا بکشید. در جعبه داشبور د فضاهای زیر تعبیه شده است:

۱ - محل نگهداری مدارک خودرو و نقشه

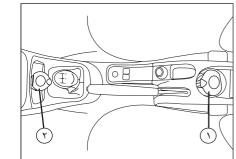
۲- جایگاه فنجان

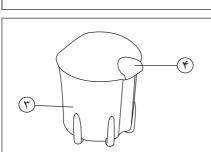
۳- جایگاه خودکار

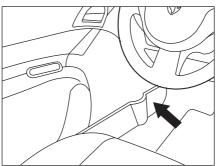


اخطار

جاسیگاریها از نظر آتش سوزی پرخطر هستند، از ریختن خرده کاغذ یا دیگر مواد آتشزا در آنها خودداری کنید.







محل قرار دادن دستمال کاغذی و بطری بر روی درهای جلو، محلی جهت قرار دادن وسایلی همچون دستمال کاغذی و بطری تعبیه شده است.

جاسیگاری جلو و عقب

می تواند در یکی از جاهای (۱) یا (۲) قرار گیرد. برای باز کردن جاسیگاری، درب (۴) را بلند کنید. برای خالی کردن، جاسیگاری (۳) را برداشته و خالی کنید.



هشدار

نصب تجهيزات اضافي

برای اطمینان از عملکرد صحیح خودرو و برای اجتناب از پائین آمدن سطح ایمنی خودرو، به شما توصیه می کنیم از تجهیزات مورد تأیید سازنده که با خودرو مطابقت داشته و مورد تأیید گارانتی آن نیز می باشد، استفاده نمائید.

تجهيزات الكتريكي والكترونيكي

هرگونه دستکاری بر روی مدار الکترونیکی خودرو میبایست فقط توسط نمایندگیهای مجاز صورت پذیرد؛ چراکه یک اتصال غلط می تواند منجر به خرابی کلی اتصالات الکتریکی یا وسایلی که به آن وصل هستند شود. هنگام نصب تجهیزات بعدی الکتریکی اطمینان حاصل نمائید که وسیلهٔ نصب شده به وسیلهٔ فیوز محافظت شده است. از محل قرار گیری فیوز و شدت جریان حداکثر آن آگاه باشید.

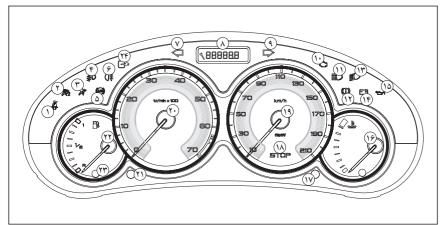
- هرگونه دستکاری و یا تغییر سیستمهای تغذیهٔ سوخت (واحد کنترل الکترونیکی، سیم کشی، مدار سوخت، انژکتور، سرپوش محافظ و...) به دلیل خطری که ممکن است شما را تهدید کند، اکیداً ممنوع است؛ مگر توسط متخصصین شبکهٔ خدمات پس از فروش شرکت ایساکو.



۶۷	ترمزها
۶٧	سيستم ترمز ضدقفل(ABS)
۶٧	سيستم توزيع نيروي ترمز الكترونيكي (EBD)
	سیستم کمکی ترمز اضطراری
۶۸	ترمز دستی

۵۴	كنترلها
9+	سيستم هشدار موانع عقب
<i>8</i> 1	هشدارهای صوتی
	دستة راهنما
99	دستهٔب ^ر ف پا <i>ک ک</i> نوشیشهشوی

صفحه نمایش جلو داشبورد: بنزینی - گیربکس دستی



۱۸ - چراغ اخطار خطر مرکزی (Stop)

١٩ - سرعت سنج

۲۰ - شمارشگر دور موتور

۲۱- دکمه تنظیم شدت نور تجهیزات داشبورد

۲۲- نشانگر میزان سوخت

۲۳- چراغ اخطار کمبود سوخت

۲۴- چراغ سیستم ایموبیلایزر

١٠ - چراغ اخطار عيبياب موتور

١١- چراغ فعال بودن نور بالا

۱۲- چراغ اخطار ترمز دستی- اخطار پایین بودن سطح روغن ترمز و چراغ اخطار اشکال در سیستم EBD

رو ی رو رو پاری ۱۳- چراغ نور پائین

۱۱ - چراع نور پانین

۱۴- چراغ اخطار شارژ باتری

۱۵- چراغ اخطار فشار و درجه حرارت روغن موتور

۱۶ - نشانگر درجه حرارت مایع خنک کننده

۱۷- دکمه کیلومتر شمار (ثبت کیلومتر کارکرد)

۱ - چراغ اخطار بستن کمربند ایمنی*

۲- چراغ اخطار غیرفعال بودن کیسه هوای سرنشین

۳- چراغ اخطار کیسه های هوا

۴- چراغ نشانگر مه شکن جلو

۵- چراغ اخطار سیستم ترمز ضد قفل (ABS)

۶- چراغ نشانگر مه شکن عقب

۷- چراغ راهنمای سمت چپ

 Λ -نشانگر کیلومترشمار و سرویس

۹- چراغ راهنمای سمت راست

^{*} درصورت نصب در خودروی شما

چراغهای اخطار

چراغهای اخطار چه به صورت چشهمک زن، چه بحالت ثابت، اگر در حین کار کردن موتور روشنن شوند همواره بیانگر وجود یک اشکال در عملکرد اجزا خودروی شما هستند.

روشن شدن برخی چراغهای اخطار گاهی با هشدار دهندههای صوتی همراه است.

هیچگاه در مورد این اخطارها کوتاهی نکنید، بلکه در اولین فرصت ممکن با یکی از نمایندگیهای مجاز (ایران خودرو) تماس حاصل نمائید.

stop چراغ اخطار خطر مرکزی (STOP)

با چراغ اخطارهای زیر مرتبط است:

۱ – روغن موتور

۲- اشکال در وضعیت باطری

۳- دمای آب موتور

و همچنین با نشانگر درجه حرارت مایع سیستم خنک کننده نیز مربوط است.

هنگامی که موتور روشن است، در صورت چشمک زدن این چراغ، توقف الزامی است.

در اولین فرصت با یکی از نمایندگی های مجاز ایران خودرو تماس حاصل نمایید.

احثه چراغ خطر فشار و درجه حرارت روغن موتور با چراغ خطر مرکزی (STOP) در ارتباط است. توقف الزامی است.

این اخطار بیانگر این موارد است:

-کافی نبودن فشار روغن

نرسیدن روغن به سـطح بالای مدار روغن کاری میزان روغن را به حد نصاب برسانید.

- دمای بیش از حد بالای روغن

روشن شدن چراغ خطر با هشدار دهنده صوتی همراه است. برای کم کردن درجه حرارت روغن از سرعت خود بکاهید. با یکی از نمایندگیهای مجاز ایران خودرو تماس حاصل نمایید.

چراغ اخطار ترمز دســـتی و اتمام روغن ترمز و اشکال در سیســـتم توزیع برق ترمز (REF) این نشانگر بیانگر یکی از این موارد است:

- ترمز دستی فعال است یا کاملا آزاد نشده است. روغن ترمز بیش از حد کاهش یافته است. (اگر با وجود آزاد کردن ترمز دستی باز هم چراغ روشن بود) - وجود یک اشکال در سیستم توزیع برق ترمز (REF) اگر روشن شدن چراغ اخطار با روشن شدن چراغ اخطار

ABS همراه باشد. توقف الزامي است.

بایکی ازنمایندگی های مجاز ایران خودرو تماس حاصل نمایید.

چراغ اخطار سیستم ترمز ضدقفل (ABS)
با هربار باز شدن سوئیچ این چراغ به مدت چند ثانیه
روشن می ماند.

اگر چراغ همواره روشن بماند یا در سرعت بیش از Km/h۱۲ روشن شود نشانگر اشکال در سیستم ABS است.

در هر صورت سیستم ترمز عادی خودرو کار می کند. اگر روشین شدن چراغ اخطار با یک هشدار دهنده صوتی و یک پیغام اخطار روی صفحه نمایش همراه باشد. وجود یک حالت غیرعادی در سیستم ABS را نشان می دهد. در این صورت با یکی از نمایندگی های مجاز ایران خودرو تماس حاصل نمایید.



هشدار

- بررسی سطح روغن با گیج فقط زمانی قابل قبول است که خودرو در یک سطح صاف قرار بگیرد و مدت ۱۰ دقیقــه از خاموش بودن موتور خودرو گذشته باشد.

- اگر چراغ STOP به هر دلیلی روشن شود راننده نباید به رانندگی ادامه دهد و در صورت ادامه مسیر هرگونه خسارت وارد. بر عهده مالک خودرو می باشد.

^{*} درصورت نصب در خودروی شما

🛅 چراغ اخطار شارژ باتری

نشانگر موارد زیر است:

- ضعیف شدن باتری یا ورودی استارت
 - یارگی یا شل بودن تسمه دینام
 - خرابی دینام

در این صورت با یکی از نمایندگیهای مجاز ایران خودرو تماس حاصل نمائيد.

- وجود اشکال در مدار شارژ

🗁 چراغ اخطار سیستم عیبیاب موتور

این چراغ با بازشدن سوئیچ برای چند لحظه روشن می گردد. اگر هنگام رانندگی روشن شود، نشانگر وجود یک اشکال در سیستمهای کنترل تزریق سوخت احتراق یا خروج دود از موتور خواهد بود.

اگر چراغ اخطار بصورت چشمک زن عمل کند، در موتورهای بنزینی خطر خراب شدن کاتالیزور وجود دارد. در این صورت با یکی از نمایندگی های مجاز ایران خودرو تماس حاصل نمائيد.

🔐 چراغ اخطار اتمام بنزین

اولین باری که این چراغ روشن شود حداقل تا ۵۰ کیلومتر بنزین خواهید داشت (ظرفیت باک در حدود ۵۰ لىتر است).

چراغ اخطار بستن کمربند ایمنی*

بعد از باز شدن سوئیچ، این چراغ زمانی روشن می گردد که راننده کمربند را نبسته باشد.

در سرعت بالاتر از ۲ KM/H روشن شدن اخطار با یک هشدار دهنده صوتی همراه است که تا ۶۰ ثانیه ادامه خواهد داشت.

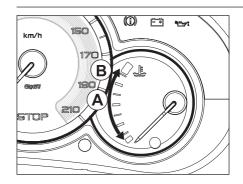
چراغ اخطار غیرفعال بودن کیسه هوای سرنشین روشن شدن این چراغ نشان دهنده غیرفعال بودن کیسه هوای سرنشین است. تا زمانی که کیسه هوای سرنشین غيرفعال باشد اين چراغ روشين ميماند. به هر حال، در صورتی که چراغ اخطار چشمک زن فعال شود، باید با یکی از نمایندگیهای مجاز ایران خودرو تماس حاصل نمائید.

💏 چراغ اخطار کیسههای هوا

با باز شدن سوئيچ، اين چراغ به مدت چند ثانيه روشن می گردد. به هنگام رانندگی روشن شدن چراغ به همراه یک هشدار دهنده صوتی و یا پیغام روی صفحه نمایش، نشانگر وجود اشکال در سیستم کیسههای هواست.

🕣 چراغ سیستم ایموبیلایزر

چشمک زدن این چراغ به معنای فعال بودن سیستم ايموبيلايزر مي باشد.

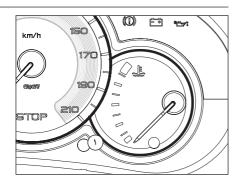


چراغ اخطار دمای مایع سیستم خنک کننده (آمیر آب) - هنگامی کـه عقربه در ناحیه (A) قــرار بگیرد درجه حرارت نامناسب است.

- هنگامی که عقربه در ناحیه (B) قرار بگیرد، دمای مایع سیستم خنک کننده بسیار بالا است. در این صورت چراغ اخطار اعلام خطر مرکزی (STOP) چشمک خواهد زد. توقف الزامي است.

بایکی، از نمایندگی های مجاز ایران خودرو تماس حاصل نمایید.

^{*} درصورت نصب در خودروی شما



صفر کردن نشانگر سرویس خودرو

در نمایندگیهای مجاز ایران خودرو بعد از هر سرویس این عمل انجام خواهد شد.

در هر صورت اگر شخصاً اقدام به سرویس خودرو کردهاید، برای صفر کردن نشانگر این مراحل را دنبال کنید:

– سوئيچ را ببنديد.

- دکمهٔ ۱ را فشار داده و نگه دارید.

- سوئيچ را باز كنيد.

* نمایشگر کیلومتر شمار تا ۱۰ ثانیه شمارش معکوس انجام خواهد داد.

- دکمــهٔ ۱ را به مدت ۱۰ ثانیه نگه دارید در این حالت نمایشگر علامت [۰=] را نشان خواهد داد. سیس سوئیچ را بسته و مجدداً باز نمایید.

صفحه نمایش جلو داشبورد (جلو آمیر)

پس از استارت زدن، دو عملکرد بصورت متوالی نشان داده می شود.

- نشانگر سرویس

- نشانگر کیلومترشمار، که پس از خاموش کردن خودرو، باز شدن در راننده و نیز قفل و باز کردن خودرو باز هم به مدت ۳۰ ثانیه نشان داده خواهد شد.

نشانگر سرویس خودرو

این نشانگر، بر اساس برنامه سرویس خودرو که از طرف سازنده ارائه شده است، زمان سرویس دورهای را به شما گوشزد خواهد کرد.

عملكرد

وقتی که سوئیچ باز است، نشانگر آچار که بیانگر سرویس دورهای است به مدت ۵ ثانیه ظاهر می گردد، کیلومترشمار کل کیلومتر باقیمانده تا سرویس بعدی را (به طور تقریبی) نشان می دهد.

مثال: تا سرویس بعدی ۴۸۰۰ کیلومتر باقیمانده است.



بعد از باز شدن سوئیچ این علامت به مدت ۵ ثانیه نمایش داده خواهد شد.



بعد از ۵ ثانیه، نشان فوق به حالت عادی خود باز میگردد و کل کیلومتر طی شده یا روزانه توسط خودرو را نشان میدهد و نشانگر آچار خاموش خواهد شد. تاسرویس بعدی کمتر از ۱۰۰۰کیلومتر باقی مانده است. مثال: تا سرویس بعدی ۴۰۰ کیلومتر باقی مانده است.

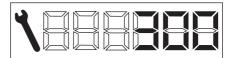


در این حالت بعد از باز شدن سوئیچ به مدت ۵ ثانیه نشانگر آچار چشمک زده و بعد نشانگر کیلومترشمار به حالت عادی بر می گردد، در این حالت نشانگر آچار روشن خواهد ماند.



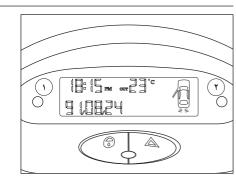
زمان سرویس خودرو گذشته است.

۵ ثانیه بعداز باز شدن سوئیچ، نشانگر آچار و عدد کیلومتری که از سرویس خودرو گذشته است، چشمک می زند. مثال: ۳۰۰ کیلومتر از سرویس خودرو گذشته است، باید خودرو را خیلی زود سرویس کنید.



بعد از آن نشانگر کیلومترشمار به حالت عادی خود بر می گردد و کل کیلومتر طی شده یا روزانه توسط خودرو را نشان می دهد و نشانگر آچار روشن خواهد ماند.





صفحهنمايش

این صفحه اطلاعات زیر را نمایش می دهد: - ساعت: نمایش ساعت از ۱۲ شب تا ۱۲ ظهر با علامت AM و از ۱۲ ظهر تا ۱۲ شب با علامت PM بوده و پیش فرض نمایش ساعت، ۱:۰۰ AM می باشد.

-تاریخ: محدوده سال از ۰۰ تا ۹۹، محدوده ماه از ۱۰ تا ۱۲ و محدوده روز از ۱۱ تا حداکثر ۳۱ بوده و پیش فرض نمایش تاریخ، ۹۱/۰۱/۰۱ می باشد.

- دمای محیط بیرون: در صورتی که دما بین ۳+ تا ۳-درجه سانتی گراد باشد، علامت چشمک می زند.



سيستم هشدار موانع عقب

سمت چپ جلو باز است)

این سیستم متشکل از دو سنسـور هوشمند(A) است که برروی سپر خودرو قرار گرفته و به شبکه الکترونیکی داخل خودرو متصل می شود.

تنظيم بارامترها

دکمــه (۱) را به مدت ۳ ثانیه فشــار دهید تا به منوی تنظیمات وارد شوید.

اطلاعاتی در حال چشیمک زدن است قابل تغییر میباشند. در همین حالت، با هر فشار بر روی دکمه (۱) امکان تنظیم یکی از اطلاعات زیر فراهم می شود: ساعت – دقیقه – سال – ماه – روز

با فشردن دکمه (۲)، اطلاعات فوق تغییر می یابد. اگر دکمه را فشار داده و نگهدارید ارقام با سرعت افزایش یافته و با رسیدن به آخرین عدد، دوباره به عدد اول بازمی گردند. اگر تا ۸ ثانیه روی صفحه نمایش عملیاتی انجام نشود، این صفحه به حالت عادی برگشته و اطلاعاتی که به آن داده اید در آن ثبت می شود.

سيستم هشدار موانع عقب

این سیستم متشکل از دو سنسور هوشمند است که برروی سیر خودرو قرار گرفته و به شبکهٔ الکترونیکی داخل خودرو متصل می شود.

س نحوةعملكرد

سیستم فوق موانع موجود در پشت خودرو را به دو صورت دیداری (از طریق نمایشگر جلوی خودرو) و شنیداری (از طریق صدای بوق) به اطلاع راننده می رساند.

زمانی که سوئیچ خودرو باز بوده و دنده در موقعیت عقب قرار می گیرد، این سیستم فعال می گردد که از طریق یک بوق نیم ثانیهای و روشن شدن سگمنتهای پشت خودرو بر روی نمایشگر، به اطلاع راننده می رسد.



تا زمانی که هیچ مانعی در فاصلهٔ ۱۵۰ سانتی متری پشت خودرو نباشد، ســـ گمنتهای نمایشگر مطابق شکل بالا روشن بوده و هیچ بوقی زده نمی شود.

با ورود یک مانع در فاصلهٔ نزدیک تر از ۱۵۰ سانتی متر به خودرو، بسته به این که مانع در سمت چپ یا راست سپر

عقب باشد، سگمنت مربوطه در نمایشگر خاموش شده و صدای بوق شروع به زدن مینماید. با نزدیک تر شدن مانع (با فاصلههای ۵۰ سانتیمتری) حساسیت سیستم بیشتر شده و با سرعت بیشتری بوق زده و سگمنتهای بیشتری را خاموش مینماید.

به عنوان مثال تصویر زیر وجود یک مانع در فاصلهٔ ۱۰۰ تا ۱۵۰ سانتی متری پشت خودرو در سمت راست را نشان می دهد.



در فاصلهٔ کمتر از ۵۰ سانتیمتر، سگمنتهای نمایشگر چشمکزن بوده و بوق به صورت ممتد زده میشود.

هشدار خطا در حالت قطع سنسور

سيستم هوشمند هشدار موانع عقب، قطع هر كدام از سنسـورها را تشـخیص داده و به راننده پیام دیداری و شنیداری میدهد.

قطع سنسور سمت راست

سه بار تک بیپ سریع ـ چشمکزدن سگمنتهای سمت راست نمایشگر

قطع سنسور سمت چپ یا هر دو سنسور

سه بار دو بیپ سریع ـ چشمک زدن سگمنتهای هر دو سمت چپ و راست نمایشگر



اخطار

این سیستم جهت کمک به راننده در تشخیص اشیاء در فاصله ۱۵۰ سانتیمتر (از پشت خودرو **هنگام** حرکت با دنده عقب) با سرعت کمتر از ۵ کیلومتر در ساعت می باشد. همچنین دارای محدودیت هایی در خصوص تخمین فاصله قابل تشخیص و موانع بوده لذا دقت راننده برای شرایطی که موانع قابل تشخيص نمى باشند الزامى است.

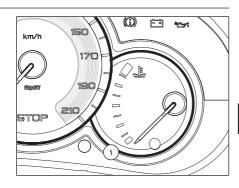
- این سیستم با استفاده از سیگنالهای صوتی وظیفه کمک رسانی جهت سهولت در حرکت با دنده عقب و پار ک خودرو و همچنین تعیین فاصله تاموانع موجود در هنگام حرکت با دنده عقب را انجام می دهد.

بنابراین وجود این سیستم هیچگاه نباید باعث حرکت ناگهانی و رانندگی بدون احتیاط به سمت عقب (دنده عقب) گردد.

- راننده همیشه باید مراقب موارد ناگهانی که می توانند در حین حرکت با دنده عقب رخ دهند باشد. مانند موانع متحرک (کودک، کالسکه، دوچرخه، حیوان و...) یا موانع کوتاه و یا خیلی باریک (جدول، نرده باریک و…)

هشدارهای صوتی

الویت بندی هشدارهای صوتی				
استارت سوئيچ	هشدار صوتی	الويت	شرح عملكرد	نوع هشدار صوتی
ماشین خاموش	هشدار صوتی چراغها	١	زمانی که چراغهای کوچک روشن و در راننده و یا در سرنشین جلو باز باشد.	هشدار صوتى پيوسته
	هشدار صوتی در باز	١	زمانی که سرعت بالای ۱۰ Km/h باشد و یکی از شش در خودرو باز باشد.	3 sec
&	هشدار صوتى سرعت بالا	۲	سرعت بالای ۱۲۰ Km/h	3 sec
""	هشدار صوتی سوخت کم	٣	زمانی که هشدار سوخت کم روشن شود، هشدار صوتی هم شنیده می شود.	3 sec
	هشدار صوتی دمای موتور بالا	۴	زمانی که هشدارهای دمای موتور بالا نمایش داده شود، هشدار صوتی هم شنیده می شود.	3 sec
0 & 1 & 11 & 111		۵	زمانی که فلاشر فعال می شود، هشدار صوتی شنیده می شود.	هماهنگ با فلاشر
1 & 11 & 111		۶	زمانی که یکی از راهنماها فعال میشود، هشدار صوتی شنیده میشود.	هماهنگ با راهنما



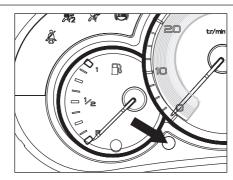
كيلومترشمار

با فشار بر روی دکمه شماره (۱)، به تناوب کل کیلومتر طی شده و کیلومتر طی شده روزانه به نمایش در می آیند. برای صفر کردن کیلومتر شمار باید هنگام به نمایش در آمدن آن تا زمان ظاهر شدن صفرها دکمه شماره (۱) را فشار دهید.



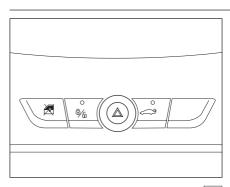
اخطار

اگر به هر علتی در خودرو کاهش شدید سرعت (ترمز شدید) به وجود آید، فلاشر بطور اتوماتیک ۱۰ مرتبه روشن میشود. این عمل به عنوان هشدار کاهش شدید سرعت تلقی می گردد.



دكمه تنظيم شدت نور تجهيزات داشبورد

برای تنظیم شدت نور تجهیزات داشبورد بر روی دکمه (زمانی که چراغها روشن هستند) فشار آورید. هنگامی که مینیمم (یا ماکزیمم) میزان شدت نور تنظیم شد دکمه را رها کنید و سپس دوباره برای افزایش (یا کاهش) میزان شدت نور بر روی دکمه فشار آورید. هنگامی که شدت نور به میزان دلخواهتان رسید دستتان را از روی دکمه بردارید.



🛕 چراغ خطر چشمک زن یا فلاشر

حمه فلاشر را فشار دهید. تمام چراغهای راهنما شروع به چشمک زدن می کنند. حتی هنگامی که موتور خاموش است فلاشر روشن میماند.

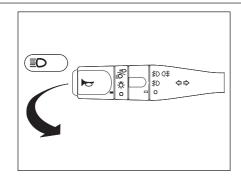
روشن شدن فلاشرها بطور خودكار

به هنگام ترمز ناگهانی شدید، فلاشرها بطور خود کار روشن می شوند و این خاموش و روشن شدن فلاشرها به مدت حداقل ۵ ثانیه صورت می پذیرد. به محض رها کردن ترمز و یا کاهش شتاب، فلاشرها خاموش می شوند.

با فشار دادن روی دکمه نیز می توانید آنها را خاموش کنید.

^{*} در صورت نصب در خودروی شما

(7)

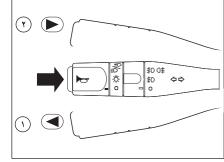


برای تغییر نور پایین و بالا، اهرم را کاملاً به طرف فرمان

بكشيد (در اين حالت نشانگر آبي نور بالا روشن مي شود.)

برای علامت دادن با چراغهای اصلی (چراغ زدن)، اهرم

را تا نیمه به طرف فرمان بکشید و رها کنید.



چراغ راهنمای چپ و راست

وضعیت۱،۲: قبل از گردش به چیب، اهرم را به طرف یایین (وضعیت۱) و قبل از گردش به راست اهرم را به طرف بالا (وضعیت۲) حرکت دهید.

(چراغ هشدار دهندهٔ سبز روی صفحهٔ نمایش جلو داشبور د

در جهت گردش چشمک خواهد زد.)

بوق

برای بوق زدن، کلید انتهای دستهٔ راهنما را بفشارید.



نور پایین و بالا

اخطار

قبل از شروع به رانندگی در شب:

از عملکر د صحیح تجهیزات الکتریکی اطمینان حاصل نمائید و چراغهای خودرو را تنظیم نمائید. (در صورت حمل باربیش از حد معمول). بطور کلی، دقت کنید که چراغها پوشیده شده نباشند. (کثیفی، گل، برف و یا هر گونه شئ روى آنها را نيوشانده باشد).

كليدجراغها

وضعیت ۱: همهٔ چراغها خاموش

 $\Diamond \Diamond$

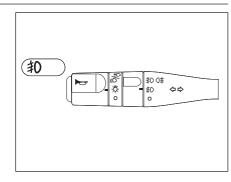
♦₽

♦₽

وضعیت ۲: چراغهای کوچک، عقب و صفحه نمایش جلو داشبور د روشن

وضعیت ۳: چراغهای جلو روشن

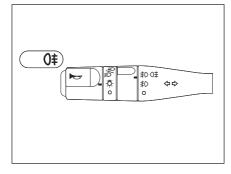
ســوت اخطار: راننده را هنگام خارج شدن از خودرو، متوجه روشن بودن چراغهای جلو می کند و در صورتی به صدا در می آید که در سمت راننده یا سرنشین جلو باز بوده و سوئیچ بسته باشد.



چراغهای مهشکن جلو

برای روشن کردن چراغهای مه شکن جلو، بخش میانی دست راهنما را یک مرحله به طرف بالا بچرخانید. هنگامی که چراغهای مهشکن روشن هستند، همزمان روی صفحهٔ نمایش جلو داشبورد یک نشانگر به رنگ سبز روشن می شود.

این چراغها تنها هنگامی روشن میشوند که چراغهای کوچک روشن باشند.



چراغ مه شکن عقب

برای روشین کردن چراغ مه شیکن عقب، بخش میانی دستهٔ راهنما را دو مرحله به طرف بالا بچرخانید. هنگامی که چراغ مهشکن روشن است، همزمان روی صفحهٔ نمایش جلو داشیورد یک نشانگر به رنگ زرد روشن می شود. این چراغ روشن می شود به شرطی که:

- چراغهای کوچک روشن باشند.

- چراغهای جانبی و چراغهای مهشکن جلو (در صورت وجود) روشن باشند.

توجه داشته باشــید از چراغ مه شکن فقط در مواردی اســـتفاده کنید که محدودهٔ دید کم باشد زیرا در شرایط دید عادی باعث ناراحتی رانندگان دیگر میشود.

سیستم روشنائی «ترک خودرو»

نمائید. برای این منظور:

را از محل خود خارج نمائید.) - چراغها را خاموش کنید.

ثانیه، خاموش خواهند شد.

هنگامی که قصد ترک خودروی خـود را در یک گاراژ، پارکینگ (مکانهای مشـابه) دارید و روشنایی محیط

بسیار کم میباشد، می توانید با این قابلیت، فضا را به مدت ۳۰ ثانیه، با روشن شدن چراغهای جلو، روشن

- سوئيچ خود را در حالت STOP قرار دهيد. (يا سوئيچ

- سپس یک بار دستهٔ راهنما را به سمت خود بکشید.

- چراغهای جلو روشن شده، به صورت خود کاریس از ۳۰

- از خودرو خارج شده و خودرو را قفل نمائید.

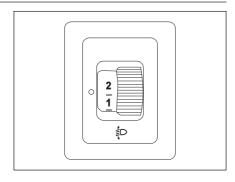
هشدار

در هوای خوب یا بارانی، روز یا شب، نور مه شکن جلو و عقب خیره کننده است و استفاده از آن ممنوع میباشد. فراموش نکنید که فقط به هنگام نیاز آنها را روشن نمائید.



هشدار

بهتر است تغییر وضعیت کلید در هر مرحله (۰، ۱، ۲ و بالعکس) با مکث کوتاهی انجام شود.





اخطار

قبل از شروع رانندگی در شب:
از عملکرد صحیح تجهیــزات الکتریکی اطمینان
حاصل نمائید و چراغهای خودرو را تنظیم نمائید.
(در صورت حمل بار بیــش از حد معمول). بطور
کلی، دقت کنید که چراغ ها پوشیده شده نباشند.
(کثیفی، گل، برف و یا هرگونه شـــئ روی آنها را
نپوشانده باشد).

تنظيم ارتفاع نور چراغهاي جلو

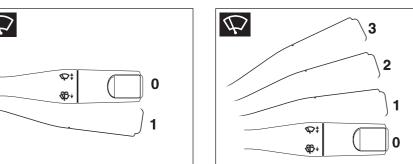
این کلید امکان دسترسی راننده به تغییر ارتفاع نور را بر حسب نیاز با افزایش سنگینی خودرو فراهم می کند. پیشنهاد می کنیم لامپهای جلو را به میزان باری که در خودرو شماست، تنظیم کنید.

0. ۱ یا ۲ نفر سرنشین در صندلیهای جلو

1. ۵ نفر

2. ۵ نفر + حداکثر بار مجاز

تنظیم اولیه روی حالت 0 است



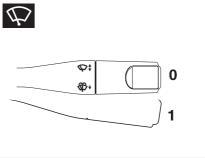
برف پاک کن

كنترل برفياككن هاوشيشه شوى توسط دسته سمت راست فرمان و فقط در حالتی که سوئیچ باز است، انجام می گیر د. 0 - خاموش

1- بـرف یاک کن زمانی (فاصلــهٔ زمانی بین دو حرکت برفیاک کن وابسته به سرعت خودرو می باشد)

2- سرعت کند

3- سرعت تند



حرکت تکی برفیاک کن (تنهایک رفت و برگشت) برای یک بار حرکت برفیاککن، اهرم را با یکبار به طرف پایین بکشید و رها کنید. با نگهداشتن اهرم به طرف یایین، برفیاک کن بطور پیوسته حرکت خواهد کرد.

شست و شوی شیشه

با كشيدن اهرم، بلافاصله ياشش آب آغاز و پس از ياشش آب به مدت۷/۰ ثانیه، برفیاک کن ها شروع به حرکت می نمایند. مادامی که اهرم را نگاه داشته اید، عمل پاشش آب و شستشو بدون توقف انجام می شود؛ ولی به محض رها نمودن اهرم، برفیاککنها پس از سه مرتبه حرکت باز می ایستند که نهایتا پس از گذشت ۳ ثانیه از توقف، حرکت چهارم برفیاککن جهت پاک کردن کامل شیشه صورت می پذیرد.

 \Box



هشدار

در هنگام یخ زدگی، اطمینان حاصل کنید که تیغههای برفیاک کن یخ نزده باشد (خطر داغ کردن موتور برفیاک کن). وضعيت تيغهها را بررسي نمائيد. هنگامي كه كارايي تيغهها پايين مي آيد، بايد آنها را تعويض نمود. (تقريبا هر سال) شیشهٔ جلوی خودرو را به طور مرتب تمیز کنید. در صورتی که قبل از متوقف کردن برف پاک کنها (حالت 0 موتور را خاموش کنید، تیغههای برف پاک کن به وضعیت صفر برمی گردد.

> بعد از روشن کردن موتور، کافی است برفیاک کن را در حالت 0 قرار دهید تا تیغهها به حالت توقف باز گردند. هنگام باز کردن در موتور اطمینان حاصل کنید که دستهٔ برف یاک کن در وضعیت 0 (توقف) قرار دارد. (خطر ایجاد جراحت)



این سیستم هیچگاه نباید عامل برای تشویق به

شــتاب گرفتن ناگهانی و رانندگی کردن با سرعت

بیشتر محسوب شود. بنابراین نمی تواند جایگزین

دقت، احتیاط و مسئولیت هنگام رانندگی شود.

این عملکرد یک سیستم کمکی است که هنگام

رانندگی در وضعیت بحرانی، رفتار خود را متناسب

با شرایط ایجاد شده در رانندگی کنترل مینماید.

سیستم کمکی به هنگام ترمز اضطراری

این سیستم در صورت وجود اضطرار باعث می شود که خیلی سریع بتوانید به فشار و نیروی ترمز ایده آل برسید و به این ترتیب فاصلهٔ توقف را کاهش دهید. این سیستم بنابر سرعت عمل پدال ترمز عمل می کند. سیستم کمکی زمانی عمل می کند که مقاومت پدال کاهش و تأثير عمل ترمز گرفتن افزايش يافته باشــد. فلاشرها يا چراغهای خطر چشمک زن هنگام ترمز گرفتن اضطراری بنابر قدرت شتاب به طور خود کار روشن می شوند، و قطع آن توسط راننده به صورت دستی صورت می گیرد.

سيستم ترمز ضد قفل (ABS) و سيستم توزيع نيروى ترمز الكترونيكي (EBD)

سیستم ABS به سیستم توزیع نیروی ترمز الکترونیکی کمک می کند. در ضمن باعث بهبود پایداری و افزایش فرمان پذیری خودرو شما بخصوص به هنگام ترمز گرفتن بر روی جادههای لغزنده یا ناهموار می گردد.

هنگام فعال شدن سیستم ABS، همانند ترمزگیری معمولی با افزایش فشار یا، نیروی ترمزی افزایش می یابد.

یاد آوری:

در صورت تعویض چرخها حتماً به این نکته توجه کنید که آنها مورد تائید شرکت سازنده باشند. سیستم ضد قفل ABS هنگام خطر و احتمال قفل شدن چرخها بطور اتوماتیک عمل می کند.

(هه) روشن شدن این چراغ اخطار، وجود اشکال در ههه سیستم ترمز ضد قفل را نشان میدهد که 国国D می تواند باعث عدم کنترل خرودرو به هنگام ترمز گیری شود.

روشن شدن این نشانگر اشکال در سیستم توزیع نیروی ترمز الكترونيكي را نشان مي دهد كه مي تواند باعث عدم کنترل خودرو به هنگام ترمزگیری شود.

توقف الزامي است.

در هر دو حالت با نمایندگی مجاز شرکت ایران خودرو تماس حاصل نمائيد.



اخطار

اخطار

در هنگام رانندگی بر روی سطوح لغزنده، توجه داشته باشید که مسافت توقف شما بیشتر خواهد بود. پس از عبور خودرو از گودال آب و یا در صورت شستشوی خودرو که منجر به خیس شدن مجموعه دیسک و لنتها می شود، اقدام به ترمز گیری نمائید تا شرایط ترمزها به حالت نرمال درآید.



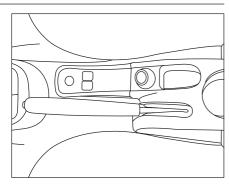
اخطار

سیستم ترمز ABS در حالت عادی با کوچک ترین لغزش و حرکت پدال عمل مینماید. در شرایط اضطراری، هنگام استفاده از ترمز، آن را محکم فشار دهید و پای خود را از روی پدال برندارید.



اخطار

هنگام توقف در یک محل شیبدار، چرخها را به سمت پیاده رو بچرخانید و ترمز دستی را بکشید.



ترمزدستي

قفل کردن (کشیدن) ترمز دستی هنگامی که خودرو خود را متوقف و پارک می کنید، ترمز دستی را به سمت بالا بکشید.

(خلاص) رها کردن ترمز دستی

دستهٔ آن را گرفته و دکمهٔ روی آن را فشار دهید. سپس ترمز دستی را به سمت پائین هدایت کنید.

(۱) روشن شدن این چراغ نشان دهندهٔ این موضوع است که ترمز دستی هنوز آزاد نشده یا بد آزاد شده است.



اخطار

- به خاطر داشته باشید که زمانی که موتور خاموش باشد، بوستر ترمز کار نمی کند و برای ترمز کردن لازم است نیروی بیشتری به پدال وارد شود.

- در زمان خاموش بودن موتور، سیستم فرمان هیدرولیک و ترمز عمل نخواهد کرد.

- برای ممانعت از آسیب رسیدن به خودرو، باید از ترمز کردن شدید و همچنین شتاب گرفتن ناگهانی اجتناب نمود.

نگهداریخودرو

٧۶-٧٧	باترى
٧۶	فيلترها
٧۶	لنتهای ترمز
	گيربكس دستى
٧۶	ترمزدستى
	قطع عمل سوخت رسانی به مو تور

٧٠	باک بنزین
	ر از رز محفظهٔ مو تور
	بررسی سطوح مایعات
٧۴	نصب رادیونصب رادیو
٧۵	حفاظتازبدنهٔخودرو

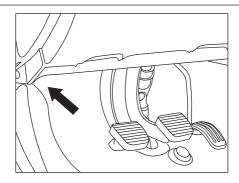
پر کردن باک بنزین

باک بنزین حتماً باید در زمان خاموش بودن خودرو پر شود. کلید را در قفل در باک وارد کنید و به سمت چپ بچرخانید و سپس درپوش را بردارید.

روی در باک برچسب مشخصات بنزین قابل استفاده چسبیده شده است.

اگر باک را پر کردید، به نحوی که برای سومین بار نازل پمپ بنزین منقطع گردد، از ادامهٔ بنزین زدن خودداری فرمائید. این کار ممکن است در عملکرد خودرو شما ایجاد اشکال نماید.

ظرفیت باک خودروی شما در حدود ۵۰ لیتر است.

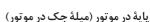


پایهٔ

از داخل خودرو: دستگیرهای را که در زیر قسمت چپ داشبورد قرار دارد، بکشید.

باز کردن در موتور

از خارج خودرو: دستگیره را بالا ببرید و در موتور را به سمت بالا بلند کنید.



با استفاده این جک، در موتور را باز نگاه دارید. قبل از بستن در موتور، جک را در محل خودش قرار دهید.

بستن در موتور

در موتور را پایین آورید و از فاصله کم آن را رها کنید تا بسته شود.

مطمئن شوید که در موتور قفل شده است.

موتور بنزینی ۱/۶ لیتری ۱۵۷ (105hp) موتور بنزینی

۱ - مخزن آب شیشهشوی

۲- مخزن روغن هیدرولیک فرمان

۳- مخزن مایع سیستم خنک کننده

۴- مخزن روغن ترمز

۵– باتری

۶– فيلتر هوا

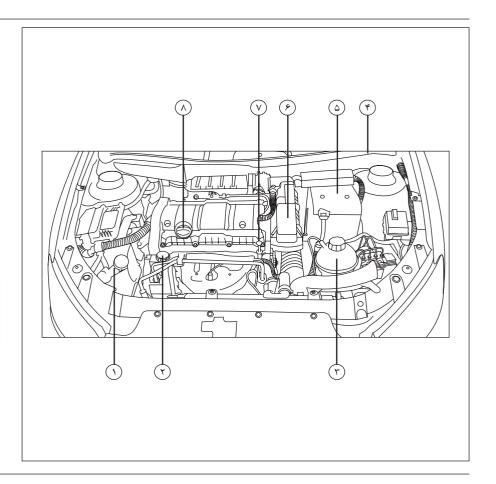
۷- میلهٔ اندازه گیری سطح روغن موتور

۸- مخزن روغن موتور



اخطار

هنگام کار روی محفظهٔ موتور به هشدارهای ایمنی که در صفحات قبل عنوان شده است، توجه کنید.



انتخاب درجهٔ گرانروی

انتخاب نوع روغن در هر صورت باید مورد تأیید کارخانه سازنده باشد.*

سطح روغن ترمز

تعویض روغن الزاماً باید در فواصل پیش بینی شده مطابق با برنامه زمان بندی شدهٔ کارخانهٔ سازنده انجام شود. همیشه از روغنی استفاده کنید که کارخانه سازنده مطابق با استاندارهای DOT4 سفارش نموده است.*



اخطار

- مایع ترمز بسیار خطرناک و خورنده است. از تماس آن با پوست بیرهیزید.

- هنگام اضافه کردن روغن دقت کنید که روغن روی قطعات موتور نريزد زيرا احتمال آتشسوزي وجود خواهد داشت. بستن دریوش را فراموش نکنید، زیرا خطر ایجاد آتشسوزی به دلیل پاشیدن روغن بر روی قطعات داغ موتور وجود دارد.

- نمایشگر فقط در صورت کاهش سطح روغن از حداقل میزان لازم، اخطار می دهد و هیچگاه گذشتن از حداکثر را نشان نمی دهد و فقط با خواندن گیج قابل تشخيص است.

بررسى سطوح مايعات بررسی سطح روغن

سرویس دورهای را مطابق با دستورالعمل گفته شده انجام دهید و سطح روغن را بین دو سرویس تا رسیدن به سطح مجاز پر کنید. (مصرف روغن موتور هر ۱۰۰۰ کیلومتر حداکثر۵/۰ لیتر است) بررسی سطح روغن زمانی که موتور سرد است و خودرو در سطح کاملاً افقی قرار گرفته است به کمک نشانگر سطح روغن روی داشبورد و یا بوسیلهٔ میلهٔ اندازه گیری دستی انجام می شود.

ميلة اندازه گيري سطح روغن

۲ علامت سطح روغن روی میلهٔ اندازه گیری

| A = حداكثر △¬⟩⟨ | هرگز نگذارید سطح روغن از مقدار A بالاتر B = حداقل

به منظـور حفـظ اعتبـار RELIABILITY موتور و تجهیزات کنترل آلودگی، استفاده از مواد افزودنی در روغن موتور ممنوع است.

تعويضروغن

تعویض روغن را مطابق برنامه زمان بندی شده انجام دهید.

تذكر: از تماس طولاني روغن سوخته با پوست بپرهيزيد.

^{*} از برندهای مورد تأیید و بسته بندیهایی که توسط شرکت ایساکو ارایه می گردد استفاده شود.

سطح مایع سیستم خنک کننده*

از مایع توصیه شده توسط کارخانه سازنده استفاده کنید. زمانی که موتور گرم است، دمای مایع خنک کننده توسط فن تنظیم می گردد. این سیستم می تواند در زمانی هم که سوئیچ قطع است عمل كند، ولى مدار سيستم خنك كننده تحت فشار قرار می گیرد. پس به مدت یک ساعت بعد از خاموش كردن موتور خودرو و قبل از انجام هر گونه عملي، صبر كنيد. توجه: ضد یخ مور د استفاده در خودرو، محلول اتیلن گیلیکول می باشد.

محصولات استفاده شده

سطح مايع هيدروليک فرمان



اخطار

به منظور برطرف کردن خطر ایجاد سوختگی، در مخزن را دو دور باز کنید تا فشار کاهش یابد. وقتی فشار کاسته شد، در مخزن مایع خنک کننده را بردارید و سطح مایع را به حد مجاز برسانید.

تذكر: مايع سيستم خنك كننده احتياج به تعويض ندارد.



اخطار

از باز نمودن درب مخزن مایع سیستم خنک کننده تا یک ساعت پس از خاموش شدن موتور اجتناب نمایید.

هرگز روغن سوخته، روغن ترمز یا مایع سیستم خنک کننده را در کانالهای فاضلاب یا روی زمین نریزید.

زمانی که موتور سرد است، در مخزن را باز کنید، سطح مایع داخل مخزن همیشه باید بیشتر از علامت مینیمم و نزدیک به علامت ماکزیمم باشد.



برای دستیابی به کیفیت مطلوب شستوشو و برای ایمنی

خودتان، استفاده از محصولاتی که کارخانهٔ سازنده سفارش

توجه: شیشه شوی مورد استفاده در خودرو، محلول

هشدار

سطح مايع شيشه شوى*

نموده است، توصیه می شود.

ایزوپروپانولمیباشد.

هرگے از مخلوط ضدیے و آب بے ای مخزن شیشهشوی استفاده **نکنید**. این کار به رنگ خودرو آسیب می رساند.



اخطار

روغن فرمان هیدرولیک شدیدا سمی است و باید در ظرف دربسته و دور از دسترس کودکان قرار گیرد. چنانچه اتفاقا از آن خوردید، سریعا به پزشک مراجعه کنید.



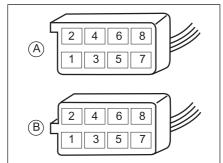
روغن هیدرولیک سطوح رنگ شده را خراب می کند. روغن را ابتدا با یک تکه پارچهٔ تمیز جمع کنید ســپس محل را با آب و شامپوی مخصوص خودرو بشویید.

* از برندهای مورد تأیید و بسته بندیهایی که توسط شرکت ایساکو ارایه می گردد استفاده شود.

نصبراديو

تجهیزات ذیل از بدو امر بر روی خودرو شما نصب شده است:

- آنتن سقفی
- كابل كواكسيال آنتن COAXIAL
 - پاراز پت گیر
 - تغذیه بلندگوهای جلو
 - تغذیه بلندگوهای عقب
- دو کانکتور ۸ پین (دو عدد فیش ۸ راهی)



نصببلندگوها

نصب این بلندگوها بر روی خودرو شما مجاز است: - بلندگوهایی با قطر ۱۶۵ میلیمتر روی درهای جلو - بلندگوهایی با قطر ۱۳۰ میلیمتر روی درهای عقب -بلندگوهای با قطر ۲۲/۵ میلیمتر در قاب های آینه

:A1 :A2 :A3 **A4**: (+) بعد از اتصال :A5 A6: (+) بعد از اتصال – چراغهای جانبی



برقراری اتصال (کانکتورها - فیشها)

Mass Earth:**A8** اتصال زمین (اتصال بدنه) **B1**: (+) بلندگوی عقب سمت راست

B2: (-) بلندگوی عقب سمت راست

B3: (+) بلندگوی جلو سمت راست

B4: (-) بلندگوی جلو سمت راست

B5: (+) بلندگوی جلو سمت چپ

B6: (-) بلندگوی جلو سمت چپ **B7**: (+) بلندگوی عقب سمت چپ^۲ **B8**: (−) بلندگوی عقب سمت چپ^۲

هشدار

A7: (+) دائمي

قبل از نصب سیســتم صوتــی و بلندگوهای آن بر روی خودرو، به نمایندگی مجاز شـرکت ایران خودرو مراجعه نمائيد.

۱. منظور از اتصال، همان وضعیت ۱ در سوئیچ خودرو می باشد. ۲. جهت اضافه نمودن باندهای عقب توسط مالک خودرو در نمایندگیهای مجاز. از شویندههای خانگی رقیق شده استفاده کنید و برای

جلوگیری از تغییر رنگ، آنها را در سایه خشک نمائید.

مراقب باشید آب به داخل قرقرههای کمربند نریزد.

از نفت، پودرهای لباسشویی، براق کنندههای مبلمان

۴

حفاظت از بدنهٔ خودرو

برای محافظت و نگهداری از رنگ و تزئینات پلاستیکی خودرو، پیشنهاد می کنیم که آنها را بطور منظم بشوئید. - به هنگام شستوشوی دستی مورد مشخصی برای احتیاط وجود ندارد.

- امکان دارد ذرات ماکروسکوپی ماشین شوی اتوماتیک بر روی بدنه خط بیندازد. مخصوصاً در این خصوص روی رنگهای تیره دقت کنید.

- هنگام شست و شوی با آب پرفشار دقت بیشتری مبذول دارید. (به عنوان مثال، فشار و فاصلهٔ پاشش را رعایت کنید.)

- اگر بدنه خودرو زخمی باشد (روی سپرهای رنگ شده یا چراغ جلو) از روش فوق استفاده نکنید و برای تمیز کردن آن نواحی از دست استفاده کنید. همچنین از ورود آب به داخل قفلها جلوگیری به عمل آورید.

- از قراردادن و خشک کردن زیرپایی بر روی بدنه خودرو خودداری فرمایید. استمرار در عمل خشک کردن زیرپایی روی بدنه خـودرو در مدت زمان طولانی، منجر به تغییر رنگ بدنه خودرو خواهدگردید.

برای هر ســؤالی در رابطه با سرویس و نگهداری خودرو و یـا کیفیت قطعات، می توانید بـا نمایندگیهای مجاز مشورت کنید.

پولیش زدن

استفاده منظم از واکس و یا شست و شوی خودرو با آب،

رنگ را در مقابل عوامل خارجی محافظت می کند. برای هر سؤالی مربوط به نگهداری خودرو و یا کیفیت قطعات، می توانید با نمایندگیهای مجاز مشورت کنید.

قسمتهای پلاستیک*ی*

ابتدا این قسمتها را با شویندههای خانگی رقیق تمیز کنید، سپس محل را با پارچه نهردار پاک کنید.

جلو داشبورد را برق نیاندازید، این محل باید غیر براق باشد تا انعکاس آن در شیشه جلو مانع دید نشود.

تجهیزات جلو داشبورد، ساعت، سیستم صوتی، صفحه نمایش:

از پارچه خشــک اســتفاده کنید، ازمایعات پاک کننده، اسپری و یا حلالها استفاده نکنید.

هشدار

فوراً فضولات پرندگان، لکههای بارانهای رزینی، لکههای قیر، گریس و چربیها را تمیز کنید. (تمامی این عوامل شامل موادی هستند که می توانند باعث خرابی غیرقابل جبران رنگ خودرو شوند).

موكت كف:

اخطار

و پولیش استفاده نکنید.

- برای خشک کردن لنزها و شیشههای چراغ جلو و شیشههایی که روکش پلی کرمات دارند، از پارچههای خشک و زبر و یا مواد پاک کننده و حلّل استفاده نکنید.

از مواد بنزینی، نفتی یا پارچههای آغشته به آنها، برای تمیز کردن بدنه و قطعات پلاستیکی خودرو استفاده نکنید. - برای پیشگیری از پیشرفت خرابی بدنه که در نتیجه تصادف ایجاد شده است (برخورد سنگ یا خراش و غیره) آنها را هرچه سریع تر ترمیم کنید.

- نوارهای آبی روی زههای آینههای جانبی، شیشهها، سپرهای خودرو و… جدا شوند. در صورت باقی ماندن طولانی مدت، بروز مشکل خواهند کرد.



باتري

بهمنظور هرچهبهینه ترساختن عملکر دسیستمهای اساسی خودرو مانند جعبه هیدرولیک فرمان و

سيستم ترمز، شركت ايران خودرو محصولات

(روغنهای) خاصی را با دقت بسیار مورد گزینش

جهت جلوگیری از آسیب دیدن تجهیزات الکتریکی

خودرو از شستوشوی موتور خودداری فرمائید.

قرار داده است و به شما توصیه می کند.*

فیلتر استوانهای روغن را مطابق با برنامه زمانی سازنده تعويض كنيد.

گيربكسدستي

سطح روغن گیربکس می بایست در هر ۶۰۰۰۰ کیلومتر چک شـود و در صورت نیاز سرریز شود. سطح روغن را مطابق با دستورالعمل سازنده بررسى نمائيد.

برای انجام سرویسهای دورهای در مورد میزان مایعات ضروری خودرو و بررسی برخی عوامل دیگر، می توانید با توجه به دستورالعمل سازنده، به صفحات مربوط به قسمت موتوری خودروتان در راهنمای تعمیر و نگهداری خودرو مراجعه نمائید.

فقط از محصولات مورد تأیید شرکت ایران خودرو و یا محصولاتی با همان کیفیت و مشخصهها استفاده نمائید.*

فيلترروغن

قبل از فرا رسیدن فصل زمستان، باتری را به یکی از نمایندگیهای مجاز ایران خودرو نشان دهید.

فيلتر هوا و فيلتر تهويه اتاق خودرو

فيلترها را در فواصل زماني مشخص، مطابق با دستورالعمل سازنده، تعویض کنید.

چنانچه در هوای نامساعد و غبارآلود رانندگی می کنید، فیلتر را بین دو سرویس دورهای نیز تعویض کنید.

لنتهاي ترمز

فرسودگی لنتهابستگی به نحوهٔ رانندگی دارد؛ به خصوص در مورد خودروهایی که در شهر تردد دارند و مسافتهای كوتاه را طى مىكنند. بنابراين گاهى لازم است آنها را، حتی بین دو سرویس دورهای نیز مورد بازدید قرار داد.

ترمز دستي

استفاده مستمر از ترمزدستی در مسیرهای بیش از حد طولانی و یا مشاهده کم شدن کارایی آن، بازدید بین دو سرویس دورهای را الزامی میسازد. این سیستم در هر سرویس دورهای باید توسط نمایندگیهای مجاز مورد بررسی قرار گیرد.

قطع عمل سوخترسانی به موتور

هشدار

در صورت بروز یک ضربه شدید، عمل سوخت رسانی در خودرو توسط سیستمی مشخص قطع می گردد. برای برقراری مجدد عمل سوخترسانی به موتور، روی دکمهای که روی سوئیچ اینرسی (لوله شفاف)، در سمت چپ قسمت جلو و در ناحیهٔ زیر در موتور قرار دارد فشار آورید.

^{*} از برندهای مورد تأیید و بسته بندیهایی که توسط شرکت ایساکو ارایه می گردد استفاده شود.



اخطار

- اسید موجود در باتری خورنده و سمی است، در صورت نشت آن به موارد زیر توجه کنید: -در صورت ریختن آن روی لباس یا پوست، بلافاصله

- در صورت ریختن آن روی لباس یا پوست، بلافاصله لباس آلوده را در آورید و پوست ناحیهٔ تماس را با آب فراوان بشوئید و به پزشک مراجعه کنید.

- در صورت تماس با چشم بلافاصله چشم را حداقل بمدت ۱۵ دقیقه با آب تمیز بشوئید و به سرعت به پزشک مراجعه کنید.

- اگر فوراً اقدامات پزشکی لازم انجام نگیرد، نوشیدن اسید باتری می تواند کشنده باشد.

- باتری در حال شارژ گاز هیدروژن قابل انفجار متصاعد می کند، جرقه و آتش را از محفظهٔ موتور دور نگه دارید. حیان کار در محفظهٔ موتور و به منظور امنیت خود، دستبند و کلیه زیورآلات را از خود جدا کنید. هرگز نگذارید قطبهای باتری با ابزار و قسمتهای فلزی خودرو تماس یابند.

- باتری مشکوک به یخ زدگی را شارژ نکنید.

- در زمان شارژ باتری، جرقه یا آتش را از آن دور کنید (باتری شارژ شده یا در حال شارژ، هیدروژن قابل اشتعال متصاعد می کند).

- پس از شارژ باتری و قبل از اتصال آن به خودرو، یک ساعت صبر کنید تا گازهای قابل اشتعال آن خارج و خطر اشتعال کم شود. پس از خاموش کردن خودرو و قراردادن استارت سوئیچ در وضعیت صفر، شیشه بالابرهای جلو فقط به مدت ۳۰ ثانیه قابل استفاده خواهند بود و پس از گذشت این زمان غیر فعال خواهند گردید.

باتری برای شــــارژ باتری با استفاده از یک دستگاه شارژ کننده باتری Battery Charger:

- باتری را قطع کنید.

– از دستورهای سازنده دستگاه شارژ کننده تبعیت کنید. – اتصال مجدد را با ترمینال (–) برقرار کنید.

- تمیز بودن ترمینالها و بستهای باتری را کنترل کنید و در صورتی که سولفاته شده باشند (سفید یا سبز) آنها را باز کرده و تمیز کنید.

برای روشن کردن خودروبااستفاده از یک باتری دیگر

- کابل قرمز را به ترمینالهای (+) دو باتری وصل کنید. - یک سر کابل سبز یا مشکی را به ترمینال منفی باتری کمکی وصل کنید.

- سر دیگر کابل سبز یا مشکی را به یک نقطه از بدنهٔ ماشین خراب در دورترین فاصلهٔ ممکن از باتری، وصل کنید. استارت بزنید و موتور را روشین کنید. منتظر شوید تا دور موتور به حالت ایده آل بر گردد، آنگاه کابلها را قطع کنید.



هشدار

- چنانچه خودرو به مدت بیش از ۶ روز بلا استفاده باشد، می باید حداقل یک بار روشن شده، به مدت یک ساعت روشن بماند.
 - درصورت عدم استفاده از باتری به مدت طولانی (بیش از یک ماه) توصیه می شود اتصال های باتری را قطع کنید.
- باتری را هنگامی که به خودرو متصل است شارژ نکنید. این کار ممکن است به سیستم برق خودرو خسارت جدی وارد آورد.
- بهتر است هر ماه در صورتیکه درهای باتری قابل باز شدن هستند سطح آب و اسید باتری تا خط حداکثر روی دیواره باتری بررسی شود و در صورت کم بودن آب و اسید آب مقطر اضافه گردد.
 - برای جدا کردن سر باتری، سوئیچ را بسته و تمامی مصرف کنندهها خاموش باشند. پس از گذشت ۲ دقیقه می توان سرباتری را جدا کرد.
 - وقتی که موتور روشن است، هرگز اتصال ها را قطع نکنید.
 - هرگز باتری را قبل از جدا کردن اتصالها شارژ نکنید.
 - قبل از قطع باتری شیشهها و درهای خودرو را ببندید.
- بعد از شارژ باتری سوئیچ را باز کنید و بعد از یک دقیقه استارت بزنید تا سیستم الکترونیکی مجدداً راهاندازی شود. بنابراین در صورت مشاهده هرگونه مشکلی با نمایندگی مجاز شرکت تماس بگیرید.



\	تعويض چرخ ها
	ر ن پاری فیوزهافیوزها
	ــبورت تعويض لامپها
	عویتن2مین بکسلکردنخودرو
• 1	بحسل تردن حودرو



اخطار

- جک برای تعویض چرخها به کار می رود. درهیچ شرایطی نباید از آن برای عملیات دیگری از قبیل تعمیرات و یا دسترسی به زیرخودرو استفاده نمود. اگر از عمر چرخ زاپاس زمان زیادی گذشته است، آن را برای بازرسی به یکی از نمایندگیهای مجاز نشان دهید تا از وضعیت مناسب آن برای استفاده بدون خطر اطمینان حاصل نمائید.



اخطار

در صورت پنچری، چرخرا در اسرع وقت تعویض نمائید. چرخی که پنچر شده باشد حتماً باید مورد بازبینی (درصورت امکان تعمیر) یک متخصص قرار گیرد.



هشدار

فشار کم باعث پیدایش فرسودگی پیش از موعد و گرم شدن غیرطبیعی لاستیکها می گردد و همچنین پیامدهای بسیاری در زمینه ایمنی در یی خواهد داشت:

- عملکرد بد در جاده
- خطر ترکیدن و یا از بین رفتن آج لاستیک فشار باد چرخها به وزن و سرعت خودرو بستگی دارد. فشار را مطابق شرایط استفاده تنظیم کنید. و توجه داشته باشید که از بین رفتن یا درست بسته نشدن درپوش سوپاپ باد چرخ می تواند باعث کم شدن فشار باد آن شود. همیشه از درپوش سوپاپ مشابه درپوش اولیه استفاده کنید و آنرا کاملاً بیندید.



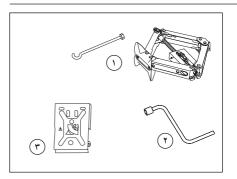
اخطار

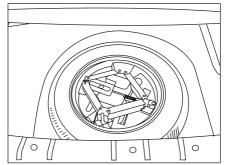
برای اطمینان شما همواره چرخها را با شرایط ذیل تعویض کنید:

- در محل ثابتی که زمین آن لیز نباشد، ترمز دستی کشیده شده و در محل مناسب و کنار جاده باشد. - دنده در وضعیت یک یا عقب باشد و با استفاده از جک، خودرو را از زمین بلند کنید.

- هرگـز به زیر خودروئی که با جک از زمین بلند شده است، نروید. (از پایه خرک استفاده کنید). - تمامی سرنشینان را از خودرو پیاده کرده و محلی دور از تردد خودروها، راهنمایی نمائید.

- همواره مکان امنی را که دور از مسیر تردد اصلی است برای تعویض چرخ انتخاب کنید.



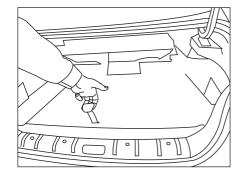


- موكت كف صندوق عقب را به وسيلهٔ دستگيرهٔ آن بلند

کنید. دســتگیره را به قلابی که در قسمت عقب لبه در

طریقهٔ دسترسی به چرخ زایاس و جک

صندوق است، وصل كنيد تا موكت ثابت بماند.



یارک کردن خودرو

- تا جایی که ممکن است خودرو را در محلی سفت، هموار و بدون لغزندگی پارک نمائید.

- ترمز دستی را بکشید و دسته دنده را در وضعیت دنده ۱ یا دنده عقب قرار دهید. (در صورت لزوم از یک حائل زیر کفشک جک استفاده کنید.) و فلاشر را نیز روشن نمائید.

ابزار تحت اختيار شما

ابزار ذیل در یک جعبه پلاستیکی، که در وسط چرخ زاپاس نصب شده است قرار دارد.

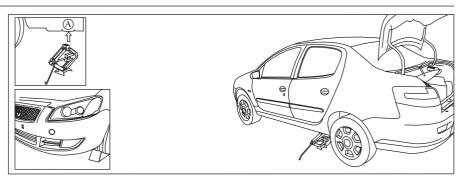
۱ - جک و دسته جک

۲- آچارچرخ و آچار جک

۳– گوه

توجه:

لاستیک استاندارد مورد استفاده برای خودروی شما فقط R14 / 65 / 185 مى باشد.



نصب لاستیکهای یخ شکن

چنانچه خودرو شما به لاستیکهای یخ شکن روی رینگهای فلزی مجهز است، الزاماً باید از پیچهای ویژهای که از نمایندگیهای ایران خودرو قابل تهیه است، استفاده کنید.



اخطار

جهت ایمنی خود همواره چرخها را در این شرایط تعویض کنید:

- خودرو را در محلی هموار، سفت بدون لغزندگی یارک کنید.

- ترمز دستی را بکشید.

-خودرو را در وضعیت دنده یک یا دنده عقب قرار دهید. -استفاده از گوه به صورت اریب در پشت یکی از چرخهای عقب الزامی است.

- هرگز زیر خودرویی که با جک بلند شده باشد، نروید. (از یک خرک استفاده کنید).

بعداز تعويض چرخ خودرو

- فوراً برای تنظیم میزان سفتی پیچها و فشار باد چرخ زاپاس به یکی از نمایندگیهای مجاز ایران خودرو مراجعه نمائید.

- پنچری لاستیک آسیب دیده را بگیرید و سریعاً در جایگاه آن در خودرو قرار دهید.

بستن چرخ خودرو

چرخ را در محل خود قرار دهید. پیچها را با آچار چرخ ۲ کمی سفت کنید. جک ۱ را جمع کنید و از زیر خودرو خارج سازید. پیچها را با آچار چرخ ۲ کاملاً سفت کنید. برای جا زدن قالبپاق ابتدا شیار آن را روی والو قرار دهید سیس با دست آن را جا بزنید.

ابزار و چرخ را جمع کنید و در صندوق قرار دهید.

یاد آوری: جایگاه قرار گرفتن هر ابزار روی جعبه جک تعبیه شده است. گیره نوار زاپاس بند را برای پرهیز از تکان خوردن زاپاس و ایمنی خودتان هنگام بروز ضربه، محکم کنید.

بازکردن چرخ خودرو بستن ج

- گوه ۳ را در زیر چرخی بگذارید که به صورت اریب در مقابل چرخی است که باید تعویض شود.

- قالپاق را با کشیدن دستهٔ جک ۱ در فضاهای خالی اطراف والو بیرون بیاورید.

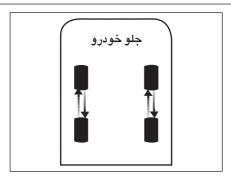
- پیچهای چرخ را کمی شل کنید.

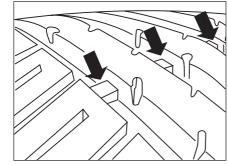
- جک ۱ را در یکی از چهار محل تعبیه شده در قسمت زیر خودرو (A)، که به چرخ تعویضی نزدیکتر است، قرار دهید. جک ۱ را به اندازهای باز کنید که سطح زیرین آن کاملاً با زمین تماس پیدا کند.

-از عمـود بودن محور کف جک نسـبت به محل مورد استفاده (A)، اطمینان حاصل نمائید.

- خودرو را بالا ببريد.

- پیچها را به طور کامل بازکنید و چرخ را تعویض کنید.





نشانگر ساییدگی تایر

تایرهایی که روی خودرو سوار شدهاند، دارای نشانگرهایی هستند که در چندین نقطه روی محیط تایر بین آجها قرار گرفتهاند. هنگامی که تایرها تا اندازهای ساییده میشوند که ۱/۶ میلیمتر از آج باقی میماند، نشانگرها نمایان میشوند و در این زمان تایرها باید تعویض شوند.

فشار باد تایرها:

باد تایرها حداقل هرماه یکبار، زمانی که تایرها خنک هستند باید چک شود. کم بودن باد تایر ایجاد حرارت کرده و عمر تایر را کاهش میدهد. باد زیاد نیزموجب اثرات منفی روی راحتی و سواری خودرو میشود.

چرخش تایرها در خودرو:

در خودروهای جلو دیفرانســیل، سایش تایرهای جلو به علت نیروهای ترمزی، رانشی و نیروهای فرمان بیشتر از تایرهای عقب است. لذا به منظور سایش یکنواخت تایرها توصیه می گردد که مطابق تصویر فوق بعد از هر ۱۰۰۰۰ کیلومتر جابجا شوند.

سايز تاير:

سایز تایر خودروی شـما بر روی دیواره آن به صورت عبارتی شبیه عبارت زیر حک شده است:

185 / 65 / R14 که ۱۸۵ عرض تایر به میلی متر، ۶۵ نسبت ارتفاع به عرض تایر، R معرف ساختار رادیال و ۱۴ قطر رینگ به اینچ می باشد.

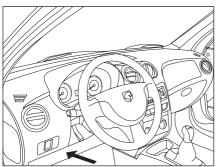


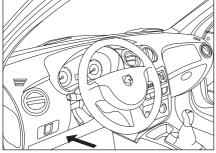
اخطار

- تایرهای معیوب خطرناکند! از رانندگی با تایرهای معیوب، ساییده، صاف و یا تایرهایی که بیش از حد باد شده باشند، خودداری کنید.

-همواره از تایرهای با طرح رادیال هم نوع و هم جنس برای چرخهای جلو و عقب خودرو استفاده کنید. از تایرهای با طرح ضربدری استفاده نکنید. رینگهای خودروی شما تیوب خور نیستند. از تایرهای تیوب دار استفاده نکنید.

- هرگز با تایرهای ساییده شده، پاره، فرسوده و تایرهایی که باد آنها تنظیم نیست، رانندگی نکنید. - تایرهای کم باد بسرعت ساییده میشوند و باعث افزایش مصرف سوخت و کاهش فرمان پذیری می شوند.



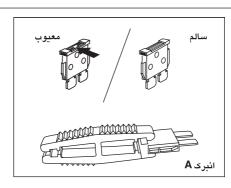


تعويض فيوز

یک جعبه فیوز زیر داشبورد در قسمت جلو راننده و دیگری در محفظهٔ موتور قرار دارد.

جعبه فيوز داشبورد

با یک سے که، پیچ را یک چهارم دور بچرخانید. سیس درپوش آن را بردارید تا فیوزها نمایان شوند. فیوزهای یدکی و انبرک A روی قسمت داخلی در جعبه فیوز زیر داشبورد قرار دارند.

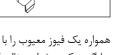


قبل از تعویض فیوز لزوماً باید علت اشکال را بیابید و آن

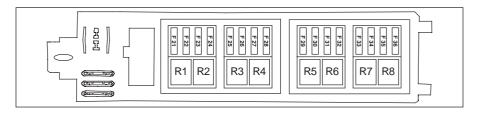
را رفع کنید. شماره فیوزها روی جعبه فیوز مشخص شده

برداشتن و نصب فيوز

است. از انبرک A استفاده کنید.



همواره یک فیوز معیوب را با یک فیوز سالم مشابه آن جایگزین کنید. (بطور مثال یک فیوز ۵ آمیر معیوب را با یک فیوز ۵ آمیر سالم جایگزین نمائید.)



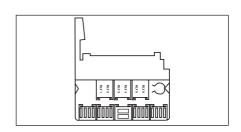
جدول راهنمای فیوزها (اتاق)

چيدمان رلهها داخل اطاق				
شدت جریان - نوع	عملكرد رله	شماره رله		
30A- 1 Contact	پمپ شیشهشوی جلو	R1		
30A- 2 Contact	بازکن در صندوق عقب	R2		
30A-1Contact	گرم کن شیشهٔ عقب و آینهها	R3		
40A- 1 Contact	فن بخاری	R4		
30A- 1 Contact	شيشه بالابرهاى عقب	R5		
		R6		
		R7		
		R8		

عملكرد	شدت جريان	شماره فيوز
رزرو		F21
تغذیهٔ سوئیچ اصلی (وضعیت دو) یونیت کیسهٔ هوا و نود مرکزی	10A	F22
تغذيهٔ سوئيچ اصلى (وضعيت اول) فندک	10A	F23
تغذیهٔ سوئیچ اصلی- وضعیت اول(تحریک رله بخاری، رادیو، چراغ ترمز، نود جلو، نود مرکزی و جلو آمپر)	10A	F24
تغذيهٔ دايم راديو	10A	F25
تغذیهٔ نود مرکزی	20A	F26
تغذیهٔ نود مرکزی	20A	F27
تغذیهٔ نود مرکزی و تغذیهٔ اصلی و تحریک رله محرک درب عقب	30A	F28
تغذية شيشه بالابرهاى عقب	30A	F29
تغذیهٔ نود مرکزی (شیشه بالابر جلو)	30A	F30
شيشه گرمكن عقب	30A	F31
تغذيهٔ فن بخارى	30A	F32
استارت موتور	30A	F33
تغذیهٔ سوئیچ اصلی(وضعیت دو) ایموبیلایزر،کانکتور عیبیابی، جلوآمپر، سنسور فشار گاز کولر، یونیت موتور	10A	F34
تغذيهٔ سوئيچ اصلى(وضعيت دو) - سيستم ضدقفل ترمز ABS	5A	F35
تغذیهٔ دایم ایموبیلایزر،کانکتور عیبیابی، جلو آمپر، تحریک شیشه گرمکن، پمپ شیشهشوی، صفحه نمایش (چندمنظوره)	10A	F36

جدول راهنمای رلهها

عملكرد شدتجريان-نوع		شمارهٔ رله
رلهٔ کنترل موتور 30A-1 Contact		RLY1
رلهٔ پمپ بنزین 30A-1 Contact		RLY2
رلهٔ چراغ کوچک 35A-1 Contact		RLY3
35A-1 Contact	رلة بوق	RLY4
30A-2 Contact	رلة برف پاک کن جلو	RLY5
30A-2 Contact	رلة برف پاک کن جلو	RLY6



جعبه فيوز محفظة موتور

جعبه فیوز در سمت راست محفظهٔ موتور قرار دارد. برای دستیابی به آن، گیرههای در جعبه را آزاد کنید و در را بردارید. هنگام بستن در جعبه، از جا افتادن صحیح آن مطمئن شوید.

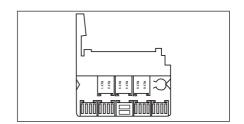
دارندهٔ خودرو نباید اتصالات فیوزها را دستکاری و قطع و وصل کند. هر مشکلی در این قسمتها باید توسط متخصص مجاز بررسی شود.

جعبه فيوز محفظه موتور با سيستم سازه پويش

عملكرد	شدت جريان	شماره فيوز
تغذیه برق سوئیچ استارت	40A	١
تغذیه برق سیستمهای درونی نود جلو	20A	٢
تغذیه برق رابط سیستم های درونی نود جلو	20A	٣
تغذیه برق رابط سیستم های درونی نود جلو	20A	۴
تغذیه رله چراغهای کوچک	10A	۵
ננופ		۶
ترمز ABS	40A	γ
ترمز ABS	30A	٨
فن دور تند و کند	40A-MAXI	٩
تغذیه برق رابط سیستمهای درونی BCM	70A-MAXI	1.
تغذیه رله بوق	20A	11
تغذيه استارتر	30A	17
ננופ		17"
رله برف پاک کن جلو	30A	14
تغذيه اكسيژن سنسور	10A	۱۵
تغذیه رله دوبل	40A	18
تغذیه پمپ سوخت و یونیت موتور	10A	۱۷
تغذيه يونيت موتور	10A	١٨

جدول راهنماي رلهها

شدت جریان –نوع	عملكرد شدتجريان -نوع	
رلهٔ کنترل موتور 30A-1 Contact		RLY1
رلهٔ پمپ بنزین 30A-1 Contact		RLY2
رلة مەشكن 30A-1 Contact		RLY3
30A-1 Contact	رلهٔ بوق	RLY4
30A-2 Contact	رلة برف پاک کن جلو	RLY5
30A-2 Contact	رلة برف پاک کن جلو	RLY6



جعبه فيوز محفظة موتور

مجاز بررسی شود.

جعبه فیوز در سمت راست محفظهٔ موتور قرار دارد. برای دستیابی به آن، گیرههای در جعبه را آزاد کنید و در را بردارید. هنگام بستن در جعبه، از جا افتادن صحیح آن مطمئن شوید. دارندهٔ خودرو نباید اتصالات فیوزها را دستکاری و قطع و وصل کند. هر مشکلی در این قسمتها باید توسط متخصص

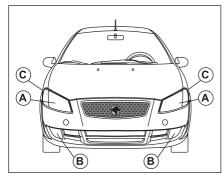
عملكرد	شدت جريان	شماره فيوز
تغذیه برق سوئیچ استارت- ایموبیلایزر	40A	١
رله مه شکن- بوق	30A	٢
تغذیه برق رابط سیستم های درونی BCM	40A	٣
تغذیه برق رابط سیستم های درونی BCM	30A	۴
נננפ		۵
ננرפ		۶
ترمز ABS	30A	γ
ترمز ABS	30A	٨
فن دور تند و کند	40A-MAXI	٩
تغذیه برق رابط سیستم های درونی BCM	50A-MAXI	۱۰ *
تغذیه برق رابط سیستم های درونی BCM	40A	11 *
تغذیه نود جلو	20A	17
تغذیه نود جلو	15A	١٣
رله برف پاک کن جلو	30A	14
رزرو		۱۵
تغذیه رله دوبل	30A	18
تغذيه پمپ سوخت	10A	١٧

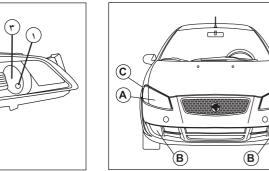
* تغذیه برق رابط سیستم های درونی BCM یا در فیوز F10 و یا در فیوز F11 میباشد.

تغذيه يونيت موتور

10A

۱۸



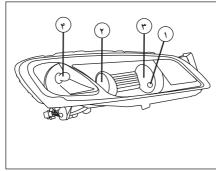


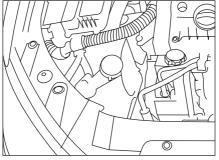
مجموعه چراغهای جلو:

A: چراغهای جلو (چپ و راست)

B: چراغهای مهشکن جلو (چپ و راست)

C: چراغهای راهنما روی گلگیر (چپ و راست)





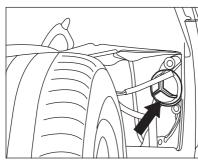
تعويض لامب

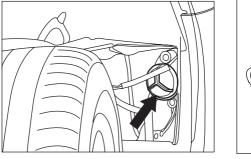
براى سهولت تعويض لامپ سمت راست ابتدا لوله مخزن شیشه شوی را درآورید. سیس پوشش محافظ (A) یشت چراغ را بچرخانید تا در پوش A جدا شود. ۱- چراغهای کوچک (پارکینگ) W5W

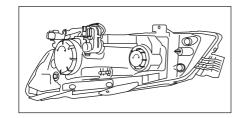
- نگهدارندهٔ لامپ (D) را یک چهارم دور در جهت خلاف



- عقربههای ساعت بچرخانید و لامپ را در آورید.
 - لامپ را تعویض کنید.
- سپس نگهدارندهٔ لامپ را در محل خود به شکل صحیح نصب نمائید.
 - ۲- چراغ های نور پایین H7 55w ۳- چراغهاي نور بالا H1 55w
 - فیش یا فیشهای اتصال **B** را جدا کنید.
- دو طرف گیره یا گیرههای اتصال **C** را فشار دهید تا آزاد شود لامب سوخته را تعویض کنید.
- در موقع نصب مجدد دقت کنید شــیارهای راهنمای لامپ در وضعیت صحیح باشند و گیره اتصال به درستی نصب شده باشد.
 - فيش اتصال ١٠ مجدداً وصل كنيد.
- يوشش محافظ لامپ (A) و سيس لولهٔ مخزن شيشه شوى را در جای خود نصب کنید.







B: چراغهاي مهشكن جلو H1 55W

درپوش را بچرخانید و بردارید. اتصال لامپ را قطع کنید. برای درآوردن لامپ روی دو سرگیره اتصال، فشار آورید. لامب معيوب را تعويض نمائيد. سيس ضمن نصب مجدد نگهدارندهٔ لامپ، درپوش را در محل خود نصب نمائید.

C: چراغ راهنماي بغل گلگير WY5W چشمکزن

مجموعهٔ چراغ را به طرف جلوی خودرو فشار دهید و به سمت بیرون بکشید تا از جای خود خارج شود. بدنهٔ چراغ را به دقت نگهدارید و پایهٔ لامپ را بچرخانید. لامپ را از یایه خارج و آن را تعویض کنید. پایه را سرجای خود قرار دهید و بچرخانید تا جا بیفتد. مجموعهٔ چراغ را سرجای خود جا بزنید.

۴- چراغهای راهنما PY21W

- نگهدارندهٔ لامب را یک چهارم دور بچرخانید. لامب را بیرون بیاورید.
 - لامب را تعویض کنید.
- سیس نگهدارندهٔ لامپ را در محل خود به شکل صحیح نصب نمائید.



لامپ را با پارچهٔ خشت بردارید، چراغهای جلو با شیشهٔ پلی کربنات و پوشش حفاظتی پوشیده شدهاند. از پاک کردن آنها با پارچهٔ زبر و خشک و یا ماده پاک کننده و حلالها جداً خودداری فرمائید. برای شستن آن از یک اسفنج و آب صابون استفاده کنید. فقط از لامپهای H1 با مارکهای زیر استفاده کنید.

TUNGSRAM-PHILIPS-OSRAM-NORMA-

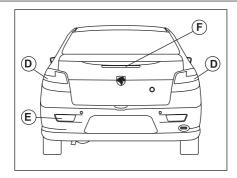
چراغهای جلو، برای جلوگیری از خرابی با اشعه ماورا بنفش مشخص شدهاند که برای عملکرد صحیح و متناسب با چراغهای جلو ضروری هستند.

چراغهای جلوباشیشهٔ پلی کاربن و پوشش حفاظتی نصب شدهاند از پاک کردن آنها با پارچه های زبر و خشک و یا ماده پاک کننده و حلال هاجدا ٔ خودداری کنید

-از پارچه مرطوب و نرم استفاده کنید.

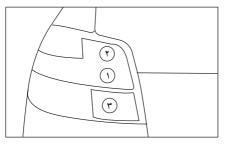
-برای تعویض لامپ سمت کمک راننده ابتدا در مخزن شیشه شوی را در آورید.

- تشکیل بخار آب در کاسه چراغها در زمان استفاده از چراغها باعث منعکس نشدن نور می شود.

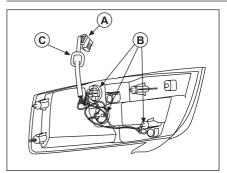


مجموعه چراغ های عقب

- D: چراغهای عقب (چپ و راست)
- E: چراغ مەشكن عقب (فقط چپ)
 - **F:** چراغ سوم ترمز



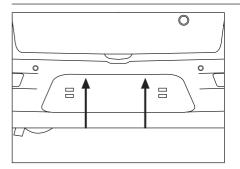
چراغ های عقب ۱- چراغ های راهنما **P21W** (چپ و راست)

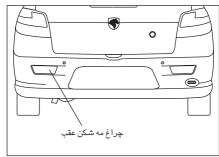


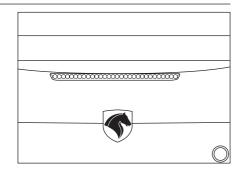
۲- چراغهای دنده عقب P16W (چپ و راست)
 ۳- چـــراغ ترمز/ چراغهـــای کوچک (پارکینگ)
 P21/5W

تعويض لامي

- موکت صندوق را بردارید.
- هر سه مهره را باز کنید.
- كانكتور 🗛 را از مجموعهٔ چراغ جدا كنيد.
 - كل مجموعه چراغ را درآوريد.
- نگهدارندهٔ لامپها (B) را با توجه به علائم بچرخانید. لامپ سوخته را تعویض کنید. پس از تعویض، ابتدا کانکتور A را به مجموعه چراغ متصل و گردگیر (C) را با توجه به شیار روی آن به دقت نصب نمائید. در انتها مجموعهٔ چراغ را با سه مهره مربوطه در جای خود نصب نمائید.







چراغ سوم خطر (وسط)

این چراغ از تعدادی دیود نورانی (LED) تشکیل شده است. در صورت بروز اشــکال به یکــی از نمایندگیهای مجاز ایران خودرو مراجعه نمائید.

چراغ مەشكن عقب P21W (چپ)

جهت تعویض لامپ، ابتدا دست خود را از زیر سپر به پشت چراغ رسانده و سپس نگهدارندهٔ لامپ را بچرخانید و بردارید. سپس لامپ را تعویض نمائید. نگهدارندهٔ لامپ را به شکل صحیح در محل خود نصب نمائید. فقط چراغ سمت چپ دارای کاربرد است. چراغ سمت راست جنبهٔ تزئینی دارد.

چراغهای پلاک خودرو W5W (چپ و راست) قاب بلاســتیکی لامب را حدا کنید. لامــب معبو

قاب پلاستیکی لامپ را جدا کنید. لامپ معیوب را تعویض کنید. سپس قاب پلاستیکی را به شکل صحیح نصب نمائید.



اخطار

- عملکرد کلیهٔ چراغهای بیرونی را قبل از شروع به رانندگی بررسی کنید.
- هنگام تعویض هر لامپ، کلید چراغ را خاموش کنید تا از اتصال کوتاه جلوگیری شود.
- عدم نصب صحیح گردگیر (C) باعث نفوذ آب به صندوق عقب خواهد شد.



اخطار

لامپها تحت خلاء هستند و ممکن است هنگام تعویض شکسته شوند و ایجاد جراحت نمایند.

بكسل كردن خودرو

به روش بلند کردن (فقط دو چرخ روی زمین قرار می گیرد.) در این حالت بهتر است که خودرو را (به کمک یک وسیله برای بلند کردن) با چرخها بلند کنید.

بكسل كردن بدون بلندكردن خودرو (چهارچرخ روز زمین قرار دارد.)

دراین حالت شماباید همیشه از یک میلهٔ بکسل استفاده کنید.

قلاب بكسل جلو:

این قلاب از نوع پیچی بوده و برای نصب کافیست ابتدا درپوش روی ســپر را برداشته و سپس قلاب بکسل را تا حداکثر در مهره روی بدنه بپیچانید. سیس با یک میلهٔ بكسل، خودرو را بكسل نمائيد.

قلاب بكسل بند جلو در داخل كيف مثلث خطر قرار دار د(١)

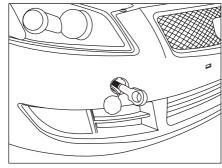
قلاب بكسل عقب:

این قلاب از نوع ثابت می باشد.

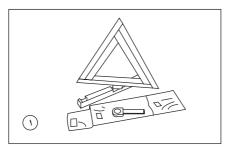


هشدار

برای بکسل کردن هرگز از گریلهای جلو رادیاتور استفاده نكنيد.

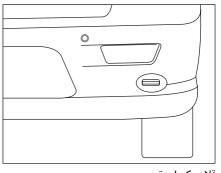


قلاب بكسل جلو



مثلثخطر

هنگام توقف خودرو به علت خرابی یا تعویض چرخ ها، مثلث خطر باید در کنار جاده به فاصلهٔ ۵۰ تا ۱۰۰ متری عقب خودرو قرار گیرد. چنانچه مانعی مانند برجستگی تیه باعث عدم دید كافي رانندگان عقبي باشد، فاصلهٔ ذكر شده را افزايش دهيد.



قلاب بكسل عقب



اخطار

- خودرو بکسل کننده همواره باید سنگین تر از خودروی بكسل شونده باشد.

- خودروی بکسل شونده نباید دارای سرنشین باشد. از خارج کردن سوئیچ اســتارت، یا بستن آن در زمان بکسل کردن خودرو بر روی چهار چرخ خودداری کنید چرا که باعث قفل شدن فرمان می شود. توصیه می شود سوئیچ را در موقعیت ۲ قرار دهید.

- از یک میلهٔ محکم و ثابت جهت بکسل کردن استفاده نمایید. در صورت استفاده از طناب و یا کابل (هنگامی که قانون اجازه آن را می دهد) ، باید خودروی بکسل شده قابل ترمز گیری باشد (امکان روشن شدن موتور آن باشد). -نباید خودرویی را که امکان حرکت و رانندگی ندارد، بکسل نمود. بلکه بایستی با خودروی ویژه حمل آن را جابجا نمود.

اطلاعات فني

لُلاعات فنى موتور ً	۴	عوامل شناسایی خودرو
ِنخودرو		
ىادخەد، ە		يرن حودرو بعادخودرو

عوامل شناسایی خودرو رانا

A- یلاک کارخانهٔ سازنده

B- حک سریال بدنه

C- برجسب فشار باد لاستیک

برچسب \mathbf{C} روی لبهٔ مرکزی در قسمت راننده نشانگر اطلاعات ذيل مي باشد:

- اندازهٔ چرخ و لاستیک خودرو

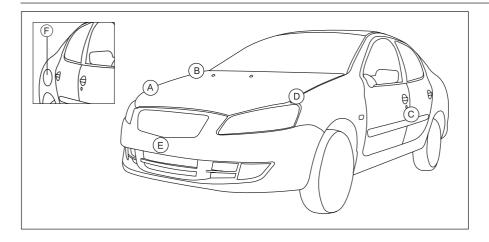
- نوع لاستیک تأیید شده توسط کارخانه سازنده

- فشار باد لاستیکها

D پلاک VIN

E جای پلاک خودرو

F برچسب نوع سوخت مصرفی (نصب در قسمت داخلی در باک)









F-برچسب نوع سوخت مصرفی

C- برچسب فشار باد لاستیک

A- یلاک کارخانه سازنده

رنگ (Col.)

هشدار

لاستیکها فقط زمانی که سرد هستند باید مورد کنترل قرار گیرند. این کار باید حداقل ماهی یکبار انجام شود.

بنزينى	
۱/۶ ليتر – 16V	موتور (TU5)*
۱۵۸۷	ظرفیت حجم موتور (cm3)
ΥΛ/Δ×ΛΥ	قطر × میزان جابجایی پیستون (mm)
(۱۰۵ اسب بخار) ۷۲	حداكثر قدرت طبق استاندارد (KW) EEC)
۵۸۰۰	حداکثر قدرت در دور موتور (tr/min)
147	حداكثر گشتاور طبق استاندارد (Nm) EEC)
۴۰۰۰	حداکثر گشتاور در دور موتور (tr/min)
بدون سرب	سوخت
174/67	وزن°co منتشر شده (gr/Km)
دارد	كاتاليس <i>ت</i>
دستى	1. 4. 6
۵ دنده	گیربکسها
	ظرفیت روغن (به لیتر)
Ψ/Υ ⁽¹⁾ - Ψ/Ψ ⁽¹⁾	موتور (با کارتریج قابل تعویض)
٢	گیربکس - دیفرانسیل

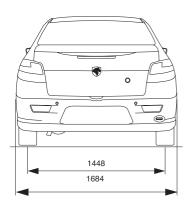
^{*} مصرف سوخت این خودرو مطابق پژو ۲۰۶ صندوق دار می باشد.

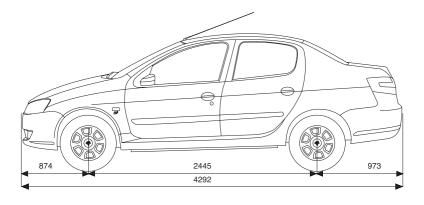
میزان مصرف سوخت، بستگی به میزان آن در زمان ثبت دارد. مقادیر مصرف سوخت به طریقهٔ رانندگی، شرایط رانندگی، شرایط آب و هوایی، میزان بار خودرو، طریقهٔ نگهداری از خودرو و استفاده از تجهیزات جانبی بستگی دارد.

(۱) تخلیه توسط نیروی جاذبه (۲) تخلیه توسط مکش

وزن (کیلوگرم)

۱/۶ لیتر – ۱۵۷	موتور
دستی ۵ دنده	گيربكس
FYA	وزن خالص بر محور جلو (kg)
۴۳۱	وزن خالص بر محور عقب (kg)
١١٠٩	وزن خالص خودرو (kg)
۸۵۵	حداکثر بار مجاز بر محور جلو (kg)
YA•	حداکثر بار مجاز بر محور عقب (kg)
١۵۶٧	حداکثر وزن خودرو به همراه سرنشین و بار (kg)
۵	تعدادسرنشين





فهرستالفبایی

۴ ۶	; <i>99</i>	برفپا <i>کک</i> ن		Ĩ
وصیه هایی در مورد تنظیمات داخلی خودرو	۱۶	برف پا <i>ک</i> کن و شیشهشوی	19	آزاد نمودن قفل در موتور
وصیه هایی در مورد صندلی های کودک	۲۸ ت	بستن چرخ خودرو	۵٠	آفتا <i>ب گی</i> ر
	٧٠	بستن در موتور	۴۳	آينهٔ جلو دستي
3	٩٢	بكسل كردن خودرو	10.48	آینهها <i>ی ج</i> انبی برقی
جاســـيگارى ۵۱	F9-84	بوق		
جداول راهنمای فیوزها	-			الف
جعبه داشبورد		پ	97	ابعاد خودرو رانا
وعبه فيوز داشبورد	۱۸،۷۲-۲۱	پارک کردن خودرو	٣٧	اتصالات صندلی کودک
معبه فيوز محفظهٔ موتور ۸۸–۸۶	٧٠	پایه در موتور	1 • -11	اجزای خودرو
	٧٠	پر کردن باک بنزین	١٢	استارت زدن
3	٧۵	پولیش زدن	14	استارت زدن موتور بنزيني
جراغ اخطار اتمام بنزین	-		٩۵	اطلاعات فني موتور
چراغ اخطار بستن کمربند ایمنی	•	ت	٧٢	انتخاب درجه گرانروی
جراغ خطر چشمک زن یا فلاشر	FA-V9	ترمز دســـتى		
جراغ اخطار دمای مایع سیستم خنک کننده (آمپر آب) ۵۶	۶۷	ترمزهـــا		ب
جراغ اخطار سیستم ترمز ضدقفل (ABS) ۵۵	٠ ٨٠	تعویض چرخها	78	باتــرى
جراغ اخطار سیستم عیبیاب موتور	- 77	تعويض روغن	٨٢	باز کردن چرخ خودرو
جراغ اخطار شارژ باتری	٠ ٨۴	تعويض فيوز	74	باز کردن در از داخل خودرو
جراغ اخطار غیرفعال بودن کیسهٔ هوای سرنشین	- ^^	تعويض لامپ	٧٠	باز کردن در موتور
جراغ اخطار کیسههای هوا	١٨	تنظیم ارتفاع پشتی سر	47	بخارزدایی دستی
جراغ راهنمای ب غ ل گلگیر ۸۹	. 169	تنظيم ارتفاع چراغ هاي جلو	٨۴	برداشتن و نصب فيوز
جراغ راهنمای چپ و راست	- ۱۸	تنظيم ارتفاع غربيلك فرمان	٧٢	بررسی سطح روغن
۾ اغ سوم خطر	ج ۶۵	تنظیم ارتفاع نور چراغهای جلو	٧٢	بررسی سطوح مایعات

ڧ		گ		ن	
فبــل از رانندگـــی	73 – 27	گرم کردن شیشه عقب	41	نشانگر ساییدگی تایر	۸۳
فسمتهای پلاستیکی	٧۵	گرمایش و تهویه	47	نشانگر سرویس خودرو	۵۸
فطع عمل سوخت رسانی به موتور	٧۶	گرمایــش/ تهویــه	۲.	نصب بلندگوها	74
ففل ایمنی کودک	۲۵	گیربکس دستی	٧۶	نصب تشک کمکی بر روی صندلی	٣٩
ففـــل فرمـــان	14			نصب راديو	74
ففل مرکزی اتوماتیک درها	۲۵	J		نصب لاستیکهای یخ شکن	٨٢
ففل و باز کردن با قفل مرکزی	77	لامــپ ســقفى	۵٠	نگهداری خودرو	٧۵
ففل و بازکردن با قفل مرکزی روی داشبورد	17	لنت های ترمز	٧۶	نمای دریچههای تهویه هوا	40
ففل و بازکردن در از داخل	۲۵			نور پایین و بالا	۶۳
ففل و باز کردن قفل در صندوق	78	م			
فلاب بكسل جلو	97	مثلث خطر	97	9	
فلاب بكسل عقب	97	محافظت از کودکان	۳۵ - ۳۹	وزن خودرو	98
		محفظة موتور	٧١		
ک		محل استقرار صندلي كودكان باقابليت اتصال با	کمربند ۳۶	٥	
کارت بار کددار	14-49	مجموعه چراغ های جلو	٨٨	هشدار خطا در حالت قطع سنسور	۶٠
کلیدھـــا	17-77	مجموعه چراغ های عقب	۹.	هشدار صوتی	۶١
کلید چراغها	۶۳	مرور سريع مطالب	۴		
۔ کمربنــد ایمنــی	٣٣	موارد ایمنی در مورد کیسهٔ هوای سرنشین	14		
کلیاتی در مورد صندل <i>ی کودک</i>	٣۵	موتور بنزینی ۱/۶ لیتری	٧١		
کنترل از راه دور	17	موکت کف	٧۵		
كنترل صحت عملكرد كيسة هوا	14	میلهٔ اندازه گیری سطح روغن	٧٢		
کنترلها	۵۴ –۶۲				
ے۔ کیسههای هوا	14.4.				
۔ کیلومتر شمار	87				



راه تو را میخواند ... الم

شرکت ایران خودرو(سهامی عام) تهران، کیلومتر ۱۶ (جاده مخصوص کرج صندوق پستی ۱۱۱ – ۱۳۸۹ تلفن: ۲-۱۶۸۹ (۲۰۱) نمابر: ۱ – ۶۹۳۶۰ (۲۰۱) مرکز پیامک: ۳۰۰۰۳ پست الکترونیکی: info@ikco.ir